DESPIECES DEL SERVICIO TECNICO

SERIE 900

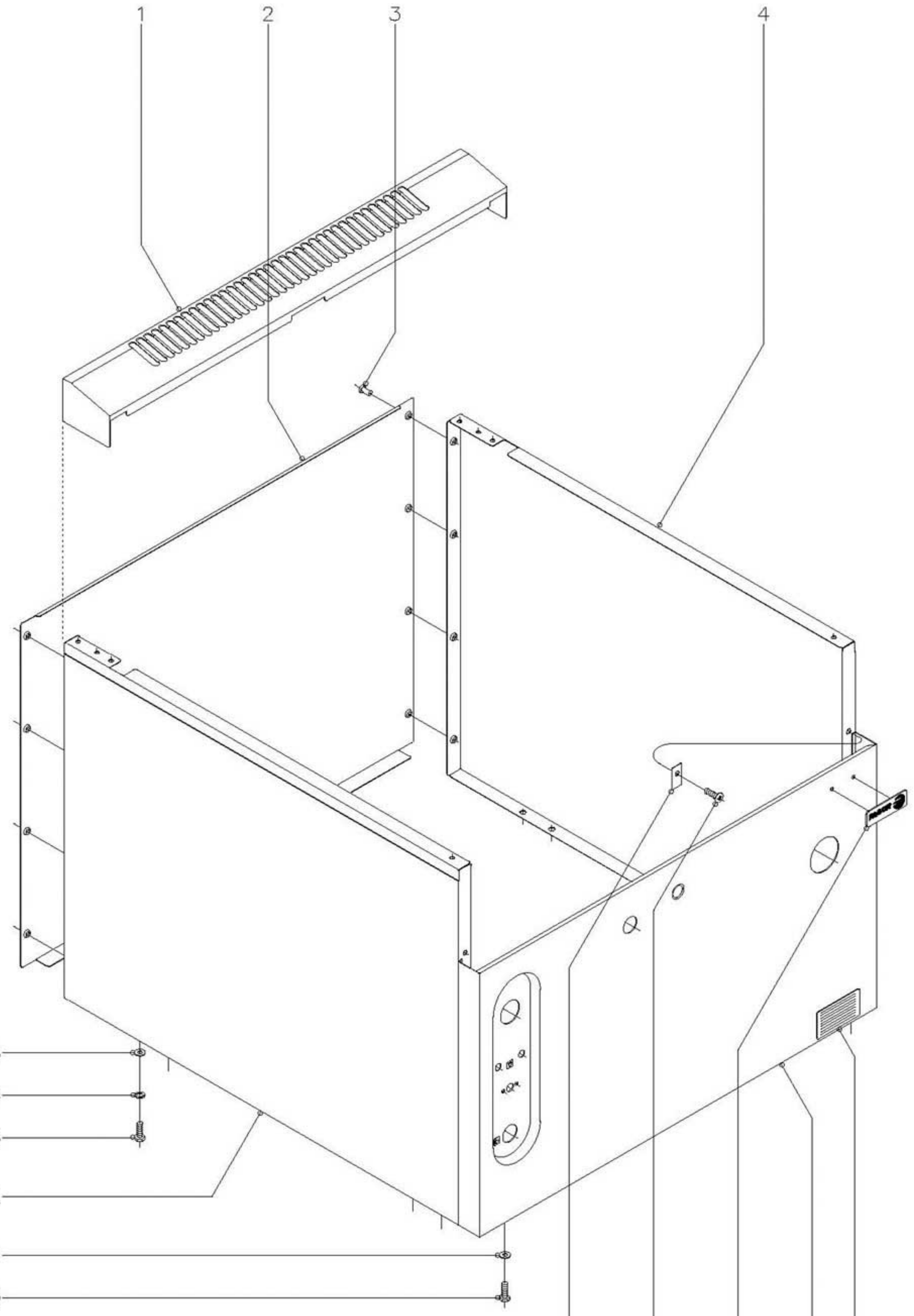
Sartén Basculante

SBG9-10	SBE9-10
SBG9-10 I	SBE9-10 I
SBG9-10 M	SBE9-10 M
SBG9-10 IM	SBE9-10 IM
SBG9-15 IM	SBE9-15 IM
SBG9-15 IMS	SBE9-15 IMS

ENERO, 1999

FAGOR

Fagor Industrial, S. Coop.



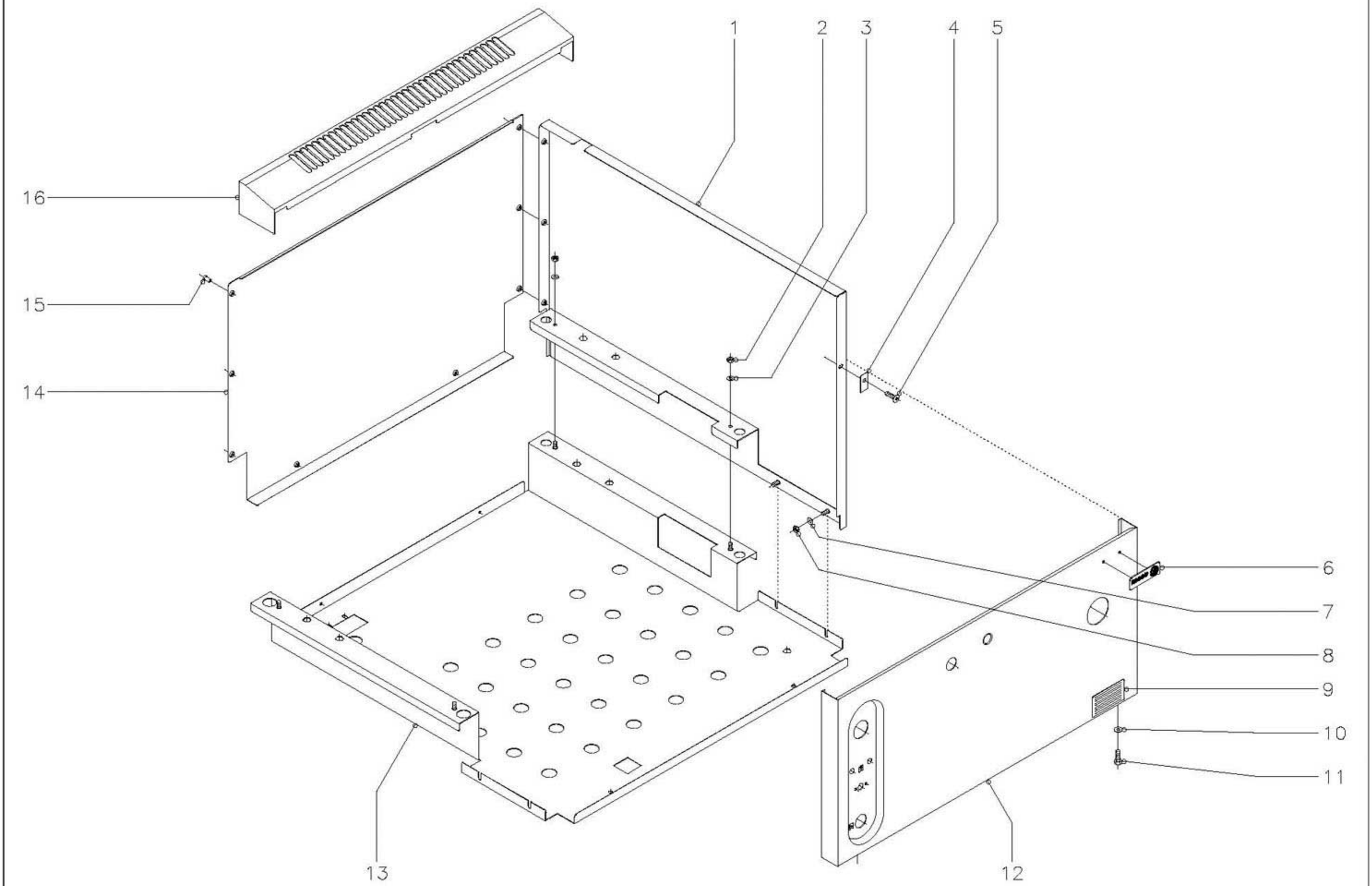
N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-649		1-99	AL SUELO SARTEN BASCULANTE 900	1	Fagor Industrial S.Coop. O<ate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA MUEBLE EXTERIOR

PLANO C-649

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10 M	SBG 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBE 9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10 M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	NOTAS
1	R165432	Embellecedor bajo 1M.	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
1	U585450	Embellecedor bajo 1 1/2M.	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
2	U562853	Panel posterior 1M.	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
2	U582852	Panel posterior 1 1/2M.	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
3	Q419005	Remache tubular Ø4x8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
4	X152820	Panel lateral derecho	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
5	S326530	Placa matrícula	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	
5	Z206121	Placa matrícula	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	
6	X152822	Panel frontal	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	X342801	Panel frontal	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
6	X282810	Panel frontal	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
6	X142801	Panel frontal	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	
6	X402800	Panel frontal	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	
6	X422800	Panel frontal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
7	U262806	Escudo FAGOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
s/n	Q221023	Clip sujeción escudo	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
8	Q152004	Tornillo aplastado M.5x13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
9	X152811	Soporte panel frontal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
10	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
11	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
12	X152821	Panel lateral izquierdo	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
13	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
14	Q262040	Arandela muelle A.6	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
15	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	



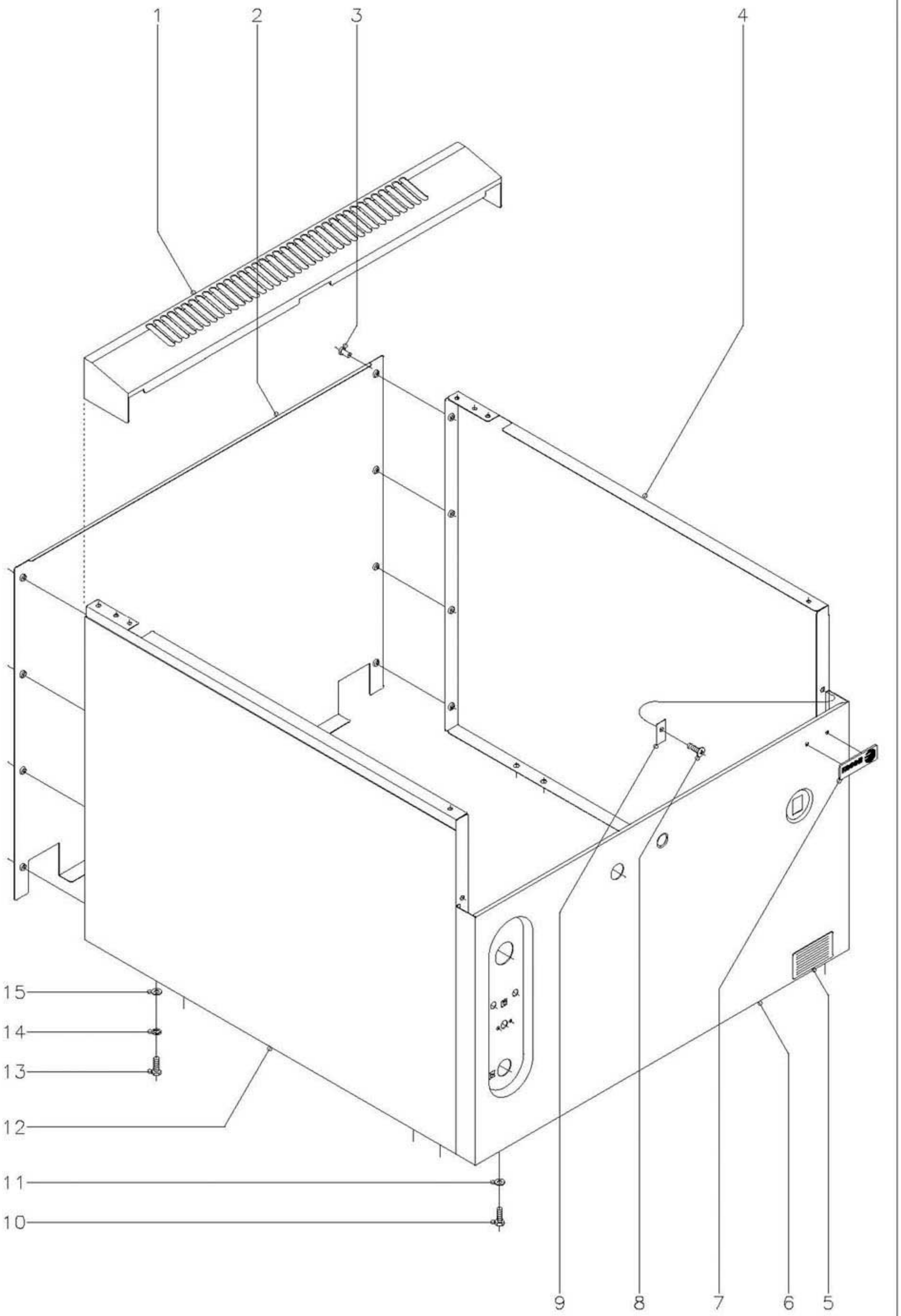
N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C–650		1–99	SUSPENDIDA SARTEN BASCULANTE 900 S	2	Fagor Industrial S.Coop. O<ate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA MUEBLE EXTERIOR

PLANO C-650

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 S	SBG 9-10 IS	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS							NOTAS
1	X242813	Panel lateral derecho	1	1	1	1							
s/n	X242811	Panel lateral izquierdo	1	1	1	1							
2	Q162030	Tuerca exagonal M.5	4	4	4	4							
3	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	4	4	4	4							
4	X152811	Soporte panel frontal	1	1	1	1							
5	Q152004	Tornillo aplastado M.5x13	1	1	1	1							
6	U262806	Escudo FAGOR	1	1	1	1							
s/n	Q221023	Clip sujeción escudo	2	2	2	2							
7	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	4	4	4	4							
8	Q162030	Tuerca exagonal M.5	4	4	4	4							
9	S326530	Placa matrícula	1	1	-	-							
9	Z206121	Placa matrícula	-	-	1	1							
10	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2							
11	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2							
12	X242816	Panel frontal	1	1	-	-							
12	X252801	Panel frontal	-	-	1	1							
13	X242814	Base inferior	1	1	-	-							
13	X252802	Base inferior	-	-	1	1							
14	X242817	Panel posterior	1	1	1	1							
15	Q419005	Remache tubular Ø4x8	8	8	8	8							
16	R165432	Embellecedor bajo 1M.	1	1	1	1							



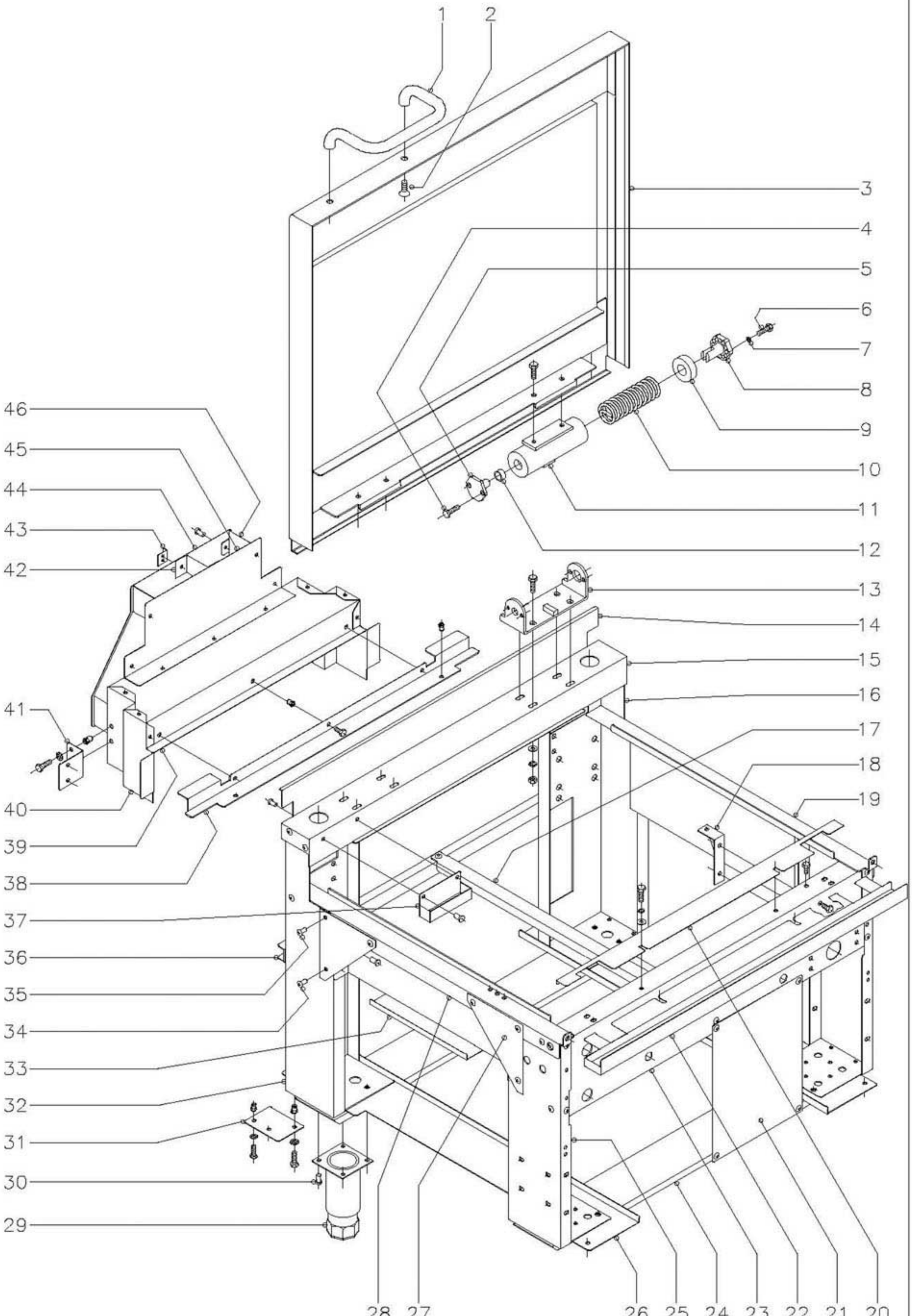
N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-651		1-99	SUSPENDIDA MOTORIZADA SARTEN BASCULANTE 900	3	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA MUEBLE EXTERIOR

PLANO C-651

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 MS	SBG 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS					NOTAS
1	R165432	Embellecedor bajo 1M.	1	1	-	1	1	-					
1	U585450	Embellecedor bajo 11/2M.	-	-	1	-	-	1					
2	X452800	Panel posterior 1 MS	1	1	-	1	1	-					
2	X412800	Panel posterior 1 1/2 MS	-	-	1	-	-	1					
3	Q419005	Remache tubular Ø4x8	8	8	8	8	8	8					
4	X152820	Panel lateral derecho	1	1	1	1	1	1					
5	S326530	Placa matrícula	1	1	1	-	-	-					
5	Z206121	Placa matrícula	-	-	-	1	1	1					
6	X342801	Panel frontal	1	1	-	-	-	-					
6	X282810	Panel frontal	-	-	1	-	-	-					
6	X402800	Panel frontal	-	-	-	1	1	-					
6	X422800	Panel frontal	-	-	-	-	-	1					
7	U262806	Escudo FAGOR	1	1	1	1	1	1					
s/n	Q221023	Clip sujeción escudo	2	2	2	2	2	2					
8	Q152004	Tornillo aplastado M.5x13	1	1	1	1	1	1					
9	X152811	Soporte panel frontal	1	1	1	1	1	1					
10	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2					
11	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2	2	2					
12	X152821	Panel lateral izquierdo	1	1	1	1	1	1					
13	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	8	8	8	8	8	8					
14	Q262040	Arandela muelle A.6	8	8	8	8	8	8					
15	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	8	8	8	8	8	8					



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-652		1-99	AL SUELO SARTEN BASCULANTE 900	4	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-652

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10 M	SBG 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBE 9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10 M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	NOTAS
1	S036123	Asa de tapa	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	Q062036	Tornillo avellanado M.8x20	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
3	X152823	Tapa	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
3	X282812	Tapa	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
4	Q012041	Tornillo exagonal M.6x10	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
5	S116119	Giro de asa	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
6	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
7	Q262040	Arandela muelle A.6	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
8	S116120	Tensor resorte	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
9	S116118	Casquillo	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
10	S116121	Resorte tapa	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
11	X156101	Bisagra	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q012051	Tornillo exagonal M.8x10	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
12	S116126	Cojinete cilíndrico	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
13	X286102	Soporte de bisagra	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q012053	Tornillo exagonal M.8x20	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
	Q232050	Arandela plana A.8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
	Q262050	Arandela muelle A.8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
	Q162050	Tuerca exagonal M.8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
14	X152638	Listón posterior	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
14	X282613	Listón posterior	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
15	X140125	Cubierta puente	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
15	X280104	Cubierta puente	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
16	X140122	Poste posterior derecho	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	
16	X340101	Poste posterior derecho	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
17	X140128	Listón refuerzo	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	
	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	
18	X142618	Refuerzo sartén	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
19	X140126	Apoyo de cuba derecho	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-652

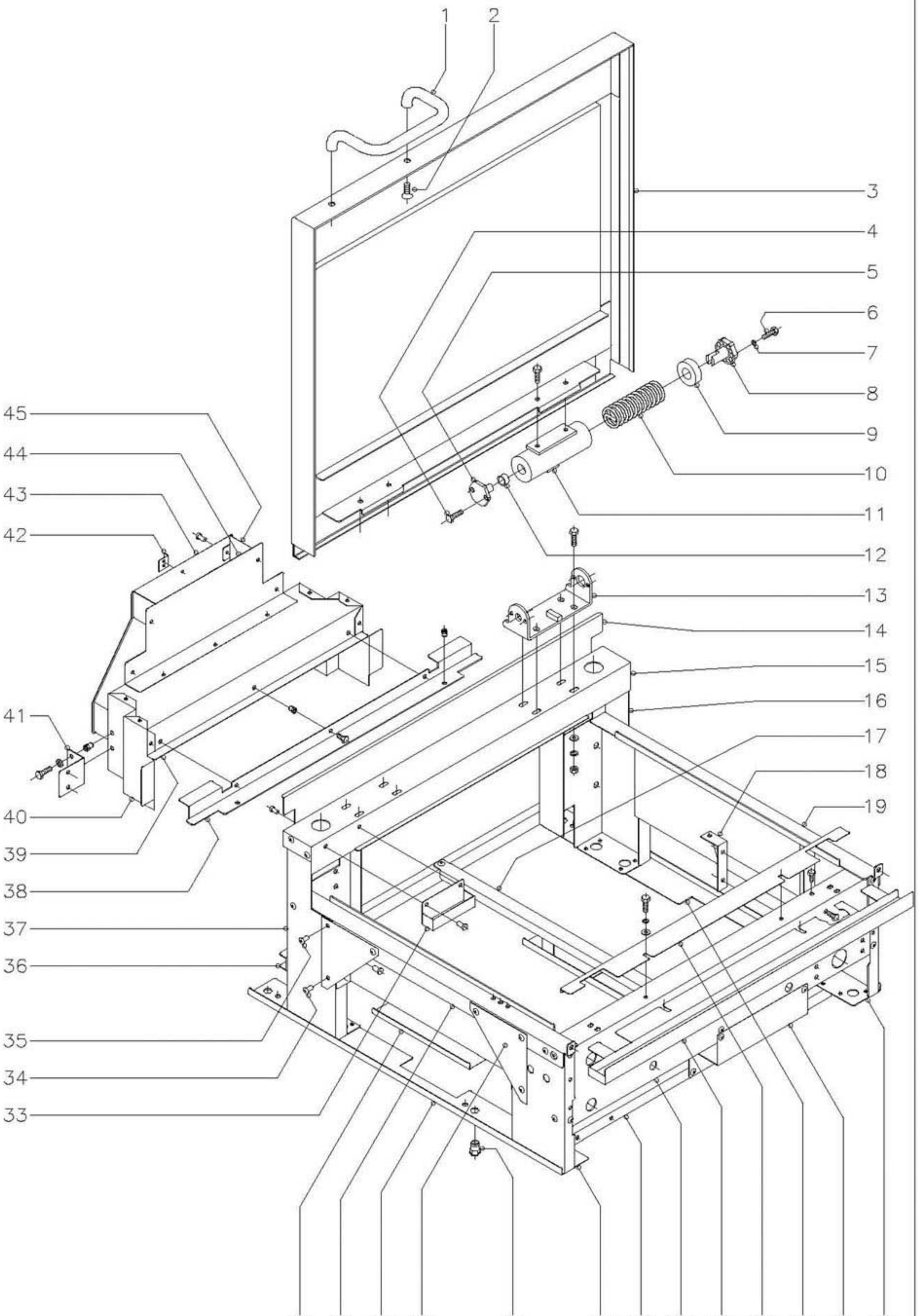
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10 M	SBG 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBE 9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10 M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	NOTAS
20	X152645	Freno de humos	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
20	X282617	Freno de humos	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
21	X140129	Refuerzo frontal	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	
	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8	-	-	-	-	-	4	4	-	-	-	
22	X142619	Apoyo panel frontal	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
22	X282614	Apoyo panel frontal	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q262040	Arandela muelle A.6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q012041	Tornillo exagonal M.6x10	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
23	X140117	Panel superior armazón	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
23	X280108	Panel superior armazón	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
24	X172601	Listón soporte patas	2	2	2	2	-	2	2	2	2	-	
24	X582652	Listón soporte patas	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
25	X140116	Poste anterior	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
26	X140120	Liston transversal	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
27	X142617	Refuerzo lateral	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
28	X140127	Apoyo cuba izquierdo	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
29	X260150	Pata regulable	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
30	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	
31	X152813	Refuerzo inferior paneles	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q262040	Arandela muelle A.6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q221342	Remache exagonal M.5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
	Q262030	Arandela muelle A.5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
	Q012032	Tornillo exagonal M.5x15	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
32	X140123	Poste posterior izquierdo	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	
32	X340102	Poste posterior izquierdo	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
33	X152621	Aislante panel lateral	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	
	Q419005	Remache tubular Ø 4x8	8	8	8	8	8	-	-	-	-	-	
34	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
35	Q411302	Remache monobolt Ø 6,35	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-652

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10 M	SBG 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBE 9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10 M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	NOTAS
36	X140106	Refuerzo posterior	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	
	Q411304	Remache avibulb Ø4,8	4	4	-	-	-	4	4	-	-	-	
36	X402600	Refuerzo posterior	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	
36	X280103	Refuerzo posterior	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	Q411302	Remache monobolt Ø 6,35	-	-	4	4	6	-	-	4	4	6	
37	X262613	Recogeaguas	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Q419005	Remache tubular Ø 4x8	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
38	X152616	Cierre anterior chimenea	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
38	X282616	Cierre anterior chimenea	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
	Q221342	Remache exagonal M.5	3	3	3	3	3	-	-	-	-	-	
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	3	3	3	3	3	-	-	-	-	-	
	Q221342	Remache exagonal M.5	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	
39	X152653	Cierre posterior de chimenea	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
39	X282652	Cierre posterior de chimenea	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
40	X152628	Cierre lateral chimenea izdo.	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
40	X282609	Cierre lateral chimenea izdo.	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
s/n	X152627	Cierre lateral chimenea dcho.	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
s/n	X282608	Cierre lateral chimenea dcho.	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
41	X152608	Sujeción de chimenea	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	
	Q221343	Remache exagonal M.6	8	8	8	8	8	-	-	-	-	-	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	8	8	8	8	8	-	-	-	-	-	
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	8	8	8	8	8	-	-	-	-	-	
42	X282607	Distanciador de chimenea	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
43	R202607	Escuadra	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	
44	X152650	Trasera chimenea	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
44	X282651	Trasera chimenea	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
45	X152651	Delantera chimenea	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	
45	X282650	Delantera chimenea	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
46	X152652	Cierre lateral de chimenea	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	33	33	33	33	38	-	-	-	-	-	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C–653		1–99	SUSPENDIDA SARTEN BASCULANTE 900	5	Fagor Industrial S.Coop. O<ate

MOD. **SBG9-10 SBE9-10**
SBG9-15 SBE9-15
Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO **C-653**

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 S	SBG 9-10 I S	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS							NOTAS
1	S036123	Asa de tapa	1	1	1	1							
2	Q062036	Tornillo avellanado M.8x20	2	2	2	2							
3	X152823	Tapa	1	1	1	1							
4	Q012041	Tornillo exagonal M.6x10	4	4	4	4							
5	S116119	Giro de asa	2	2	2	2							
6	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	4	4	4							
7	Q262040	Arandela muelle A.6	4	4	4	4							
8	S116120	Tensor resorte	2	2	2	2							
9	S116118	Casquillo	2	2	2	2							
10	S116121	Resorte tapa	2	2	2	2							
11	X156101	Bisagra	2	2	2	2							
	Q012051	Tornillo exagonal M.8x10	4	4	4	4							
12	S116126	Cojinete cilíndrico	2	2	2	2							
13	X286102	Soporte de bisagra	2	2	2	2							
	Q012053	Tornillo exagonal M.8x20	8	8	8	8							
	Q232050	Arandela plana A.8	8	8	8	8							
	Q262050	Arandela muelle A.8	8	8	8	8							
	Q162050	Tuerca exagonal M.8	8	8	8	8							
14	X152638	Listón posterior	1	1	1	1							
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	5	5	5	5							
15	X140125	Cubierta puente	1	1	1	1							
16	X240114	Poste posterior derecho	1	1	1	1							
17	X140128	Listón refuerzo	-	-	1	1							
	Q411304	Remache avibulb Ø4,8	-	-	2	2							
18	X142618	Refuerzo sarten	2	2	2	2							
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	6	6	6	6							
19	X140126	Apoyo cuba derecho	1	1	1	1							
20	X240113	Poste anterior	1	1	1	1							
21	X250116	Refuerzo frontal	-	-	1	1							
	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8	-	-	4	4							
22	X240111	Listón transversal derecho	1	1	1	1							

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-653

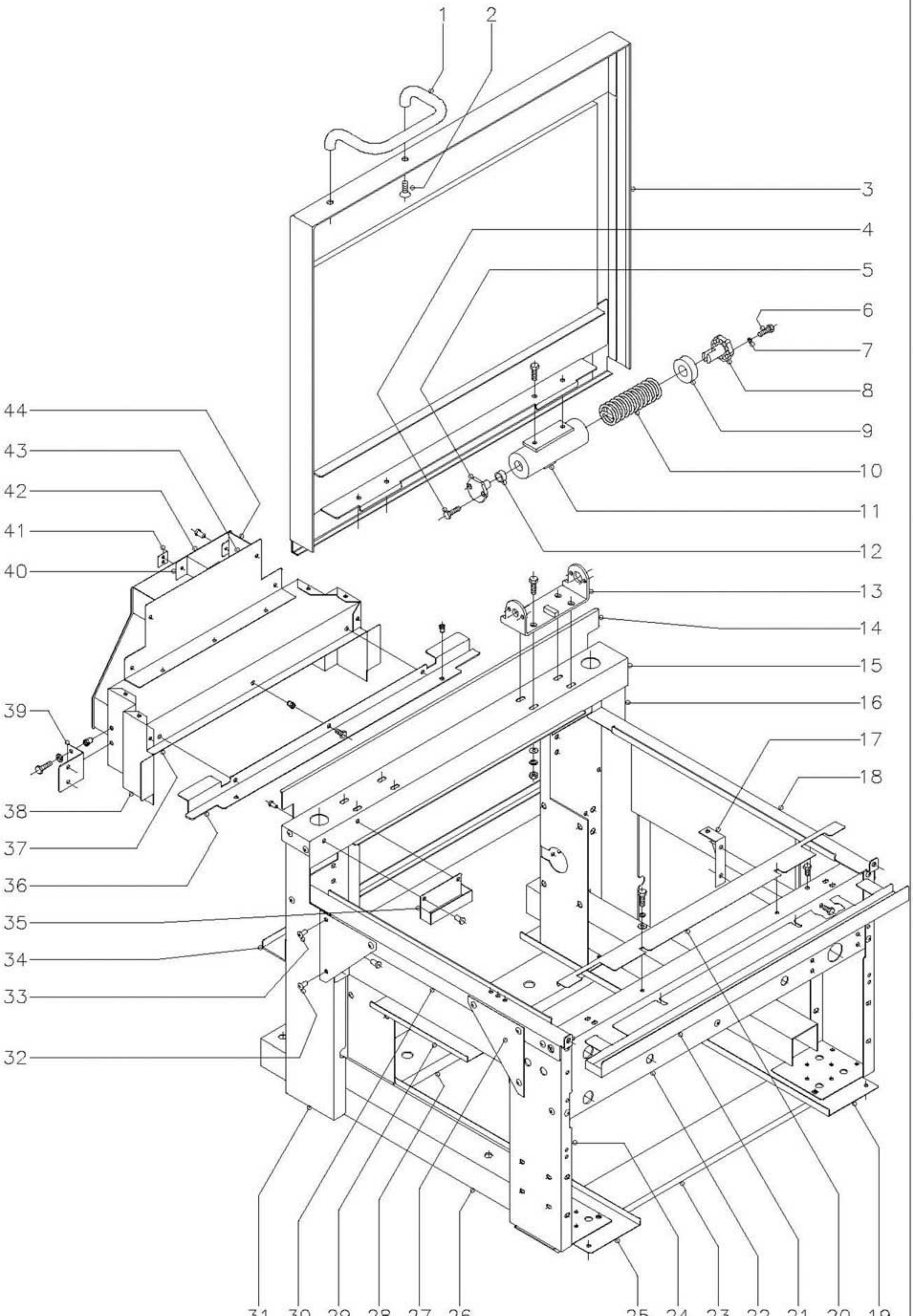
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 S	SBG 9-10 I S	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS							NOTAS
23	X152645	Freno de humos	1	1	-	-							
24	X142619	Apoyo panel frontal	1	1	1	1							
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2							
	Q262040	Arandela muelle A.6	2	2	2	2							
	Q012041	Tornillo exagonal M.6x10	2	2	2	2							
25	X140117	Panel superior armazon	1	1	1	1							
26	X240110	Liston frontal	1	1	1	1							
27	X240113	Poste anterior	1	1	1	1							
28	R121345	Remache exagonal M.10	2	2	2	2							
29	X142617	Refuerzo lateral	4	4	4	4							
30	X240112	Liston transversal izquierdo	1	1	1	1							
31	X140127	Apoyo cuba izquierdo	1	1	1	1							
32	X152621	Aislante panel lateral	2	2	-	-							
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	8	8	-	-							
33	X262613	Recogeaguas	1	1	1	1							
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	2	2	2	2							
34	Q411304	Remache avibulb Ø4,8	8	8	8	8							
35	Q411302	Remache monobolt Ø6,35	20	20	20	20							
36	X140106	Refuerzo posterior	1	1	1	1							
	Q411304	Remache avibulb Ø4,8	4	4	4	4							
37	X240115	Poste posterior izquierdo	1	1	1	1							
38	X152616	Cierre anterior chimenea	1	1	-	-							
	Q221342	Remache exagonal M.5	3	3	-	-							
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	3	3	-	-							
	Q221342	Remache exagonal M.5	2	2	-	-							
39	X152653	Cierre posterior de chimenea	1	1	-	-							
40	X152628	Cierre lateral chimenea izdo.	1	1	-	-							
s/n	X152627	Cierre lateral chimenea dcho.	1	1	-	-							
41	X152608	Sujección de chimenea	2	2	-	-							
	Q221343	Remache exagonal M.6	8	8	-	-							
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	8	8	-	-							

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-653

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 S	SBG 9-10 IS	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS							NOTAS
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	8	8	-	-							
42	R202607	Escuadra	2	2	-	-							
43	X152650	Trasera chimenea	1	1	-	-							
44	X152651	Delantera chimenea	1	1	-	-							
45	X152652	Cierre lateral de chimenea	2	2	-	-							
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	33	33	-	-							



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-654		1-99	SUSPENDIDA MOTORIZADA SARTEN BASCULANTE 900	6	Fagor Industrial S.Coop. O<ate

MOD. **SBG9-10 SBE9-10**
SBG9-15 SBE9-15
Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO **C-654**

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 MS	SBG 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS					NOTAS
1	S036123	Asa de tapa	1	1	1	1	1	1					
2	Q062036	Tornillo avellanado M.8x20	2	2	2	2	2	2					
3	X152823	Tapa	1	1	-	1	1	-					
3	X282812	Tapa	-	-	1	-	-	1					
4	Q012041	Tornillo exagonal M.6x10	4	4	4	4	4	4					
5	S116119	Giro de asa	2	2	2	2	2	2					
6	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	4	4	4	4	4					
7	Q262040	Arandela muelle A.6	4	4	4	4	4	4					
8	S116120	Tensor resorte	2	2	2	2	2	2					
9	S116118	Casquillo	2	2	2	2	2	2					
10	S116121	Resorte tapa	2	2	2	2	2	2					
11	X156101	Bisagra	2	2	2	2	2	2					
	Q012051	Tornillo exagonal M.8x10	4	4	4	4	4	4					
12	S116126	Cojinete cilíndrico	2	2	2	2	2	2					
13	X286102	Soporte de bisagra	2	2	2	2	2	2					
	Q012053	Tornillo exagonal M.8x20	8	8	8	8	8	8					
	Q232050	Arandela plana A.8	8	8	8	8	8	8					
	Q262050	Arandela muelle A.8	8	8	8	8	8	8					
	Q162050	Tuerca exagonal M.8	8	8	8	8	8	8					
14	X152638	Listón posterior	1	1	-	1	1	-					
14	X282613	Listón posterior	-	-	1	-	-	1					
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	5	5	5	5	5	5					
15	X140125	Cubierta puente	1	1	-	1	1	-					
15	X280104	Cubierta puente	-	-	1	-	-	1					
16	X410104	Poste posterior derecho	1	1	1	1	1	1					
17	X140126	Apoyo cuba derecho	1	1	1	1	1	1					
18	X142618	Refuerzo sarten	2	2	2	2	2	2					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	6	6	6	6	6	6					
19	X410102	Listón transversal derecho	1	1	1	1	1	1					
20	X152645	Freno de humos	1	1	-	-	-	-					
20	X282617	Freno de humos	-	-	1	-	-	-					

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-654

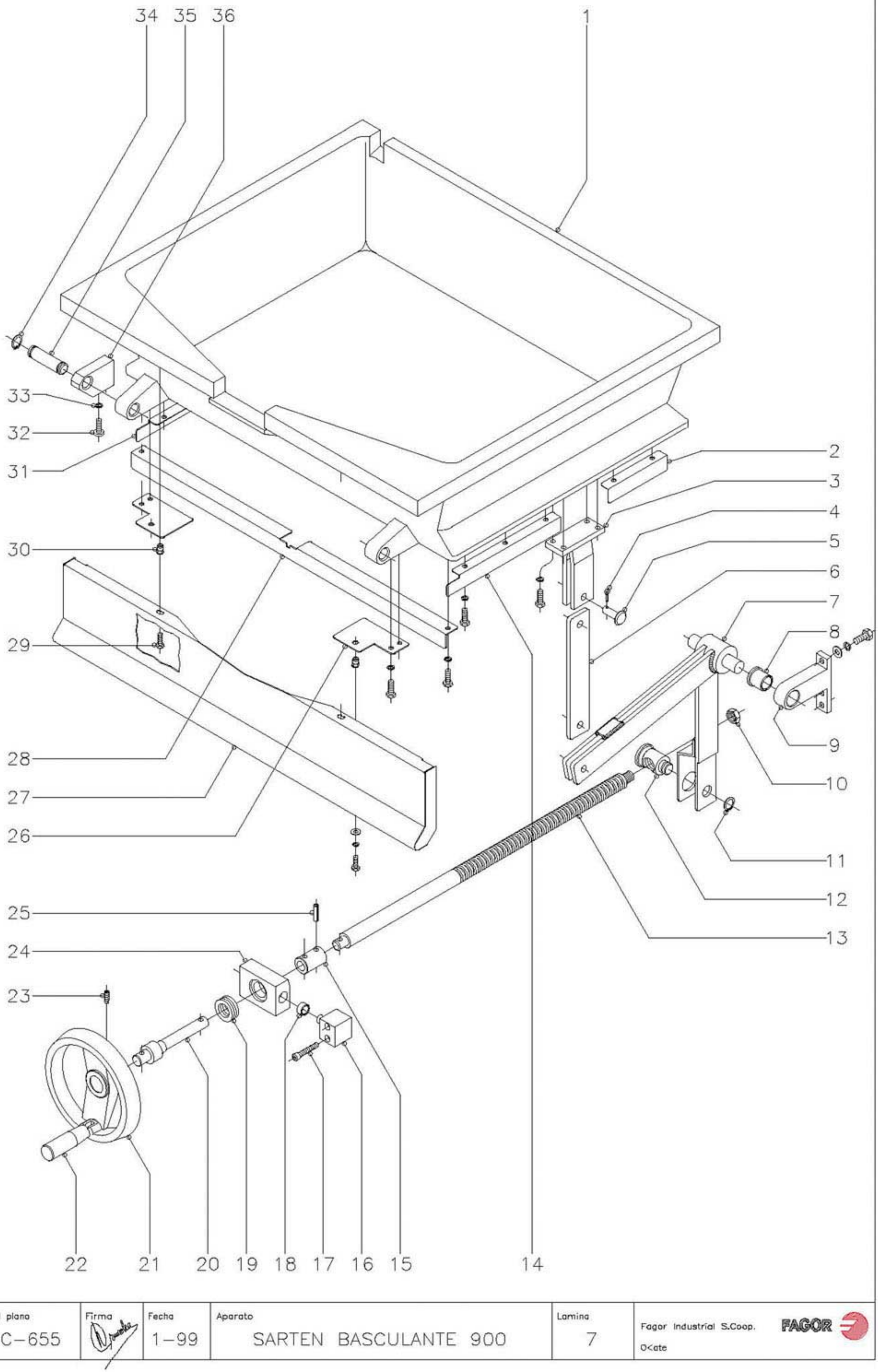
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 MS	SBG 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS					NOTAS
21	X142619	Apoyo panel frontal	1	1	-	1	1	-					
21	X282614	Apoyo panel frontal	-	-	1	-	-	1					
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2	2	2					
	Q262040	Arandela muelle A.6	2	2	2	2	2	2					
	Q012041	Tornillo exagonal M.6x10	2	2	2	2	2	2					
22	X140117	Panel superior armazon	1	1	-	1	1	-					
22	X280108	Panel superior armazon	-	-	1	-	-	1					
23	X172601	Listón soporte patas	1	1	-	1	1	-					
23	U582652	Listón soporte patas	-	-	1	-	-	1					
24	X140116	Poste anterior	2	2	2	2	2	2					
25	X410103	Liston transversal izquierdo	1	1	1	1	1	1					
26	X410106	Apoyo armazon	2	2	2	2	2	2					
27	X142617	Refuerzo lateral	4	4	4	4	4	4					
28	X452600	Listón longitudinal posterior	1	1	-	1	1	-					
28	X410101	Listón longitudinal posterior	-	-	1	-	-	1					
29	X152621	Aislante panel lateral	2	2	2	-	-	-					
	Q419005	Remache tubular Ø4,8	8	8	8	-	-	-					
30	X140127	Apoyo cuba izquierdo	1	1	1	1	1	1					
31	X410105	Poste posterior izquierdo	1	1	1	1	1	1					
32	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8	8	8	8	8	8	8					
33	Q411302	Remache monobolt Ø 6,35	20	20	20	20	20	20					
34	X402600	Refuerzo posterior	1	1	1	1	1	1					
35	X262613	Recogeaguas	1	1	1	1	1	1					
	Q419005	Remache tubular Ø4,8	2	2	2	2	2	2					
36	X152616	Cierre anterior chimenea	1	1	-	-	-	-					
36	X282616	Cierre anterior chimenea	-	-	1	-	-	-					
	Q221342	Remache exagonal M.5	3	3	3	-	-	-					
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	3	3	3	-	-	-					
	Q221342	Remache exagonal M.5	2	2	2	-	-	-					
37	X152653	Cierre posterior de chimenea	1	1	-	-	-	-					
37	X282652	Cierre posterior de chimenea	-	-	1	-	-	-					
38	X152628	Cierre lateral chimenea izdo.	1	1	-	-	-	-					

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE ARMAZON, CHIMENEA Y TAPA

PLANO C-654

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 MS	SBG 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS					NOTAS
38	X282609	Cierre lateral chimenea izdo.	-	-	1	-	-	-					
s/n	X152627	Cierre lateral chimenea dcho.	1	1	-	-	-	-					
s/n	X282608	Cierre lateral chimenea dcho.	-	-	1	-	-	-					
39	X152608	Sujección chimenea	2	2	2	-	-	-					
	Q221343	Remache exagonal M.6	8	8	8	-	-	-					
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	8	8	8	-	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	8	8	8	-	-	-					
40	X282607	Distanciador de chimenea	-	-	1	-	1	-					
41	R202607	Escuadra	2	2	2	-	-	-					
42	X152650	Trasera chimenea	1	1	-	-	-	-					
42	X282651	Trasera chimenea	-	-	1	-	-	-					
43	X152651	Delantera chimenea	1	1	-	-	-	-					
43	X282650	Delantera chimenea	-	-	1	-	-	-					
44	X152652	Cierre lateral de chimenea	2	2	2	-	-	-					
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	33	33	38	-	-	-					



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-655		1-99	SARTEN BASCULANTE 900	7	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR O<ate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE CUBA ELEVACION CON VOLANTE

PLANO C-655

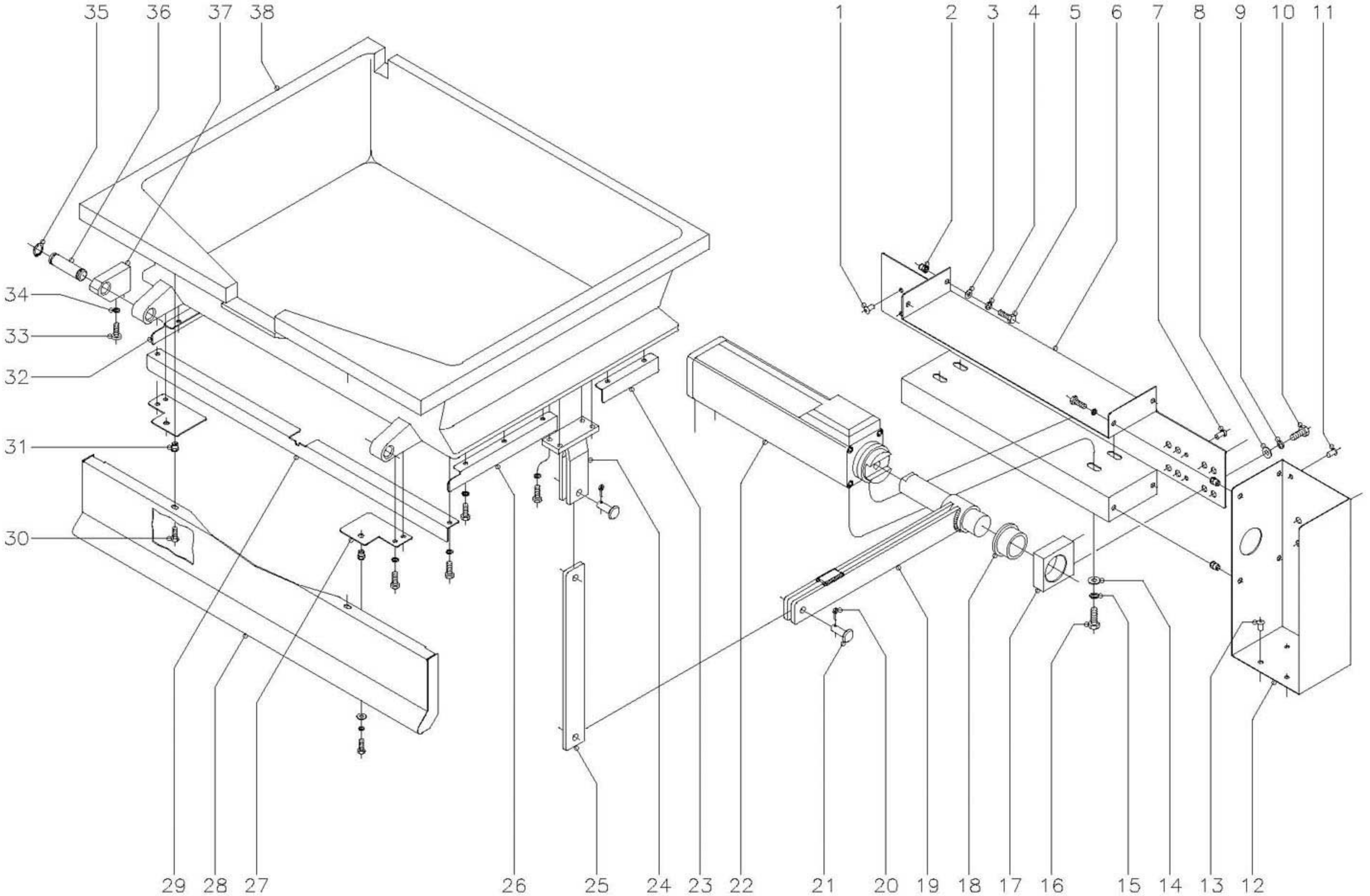
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10 S	SBG 9-10 IS	SBE 9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS			NOTAS
1	X156137	Cuba de fundición	1	-	1	-	-	-	-	-			
1	X156136	Cuba de inoxidable	-	1	-	1	-	-	-	-			
1	X146116	Cuba de fundición	-	-	-	-	1	-	1	-			
1	X146120	Cuba inoxidable	-	-	-	-	-	1	-	1			
2	X156132	Cierre lateral derecho corto	1	-	1	-	-	-	-	-			
	Q262040	Arandela grower A.6	2	-	2	-	-	-	-	-			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	-	2	-	-	-	-	-			
3	X156126	Horquilla de giro	1	-	1	-	1	-	1	-			
	Q262040	Arandela grower A.6	4	-	4	-	4	-	4	-			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	-	4	-	4	-	4	-			
4	Q352024	Pasador de aletas	2	2	2	2	2	2	2	2			
5	X156123	Bulón Ø 12	2	2	2	2	2	2	2	2			
6	X156124	Brazo	1	1	1	1	1	1	1	1			
7	X156112	Brazo elevador	1	1	1	1	1	1	1	1			
8	X109550	Cojinete	2	2	2	2	2	2	2	2			
9	X150108	Soporte giro	2	2	2	2	2	2	2	2			
	Q232060	Arandela plana A.10	4	4	4	4	4	4	4	4			
	Q261060	Arandela grower A.10	4	4	4	4	4	4	4	4			
	Q011364	Tornillo exagonal M.10x25	4	4	4	4	4	4	4	4			
10	Q222015	Tuerca exagonal 3/8"	1	1	1	1	1	1	1	1			
11	Q301020	Anillo seguridad Ø 20x1,2	1	1	1	1	1	1	1	1			
12	X126108	Tuerca de husillo	1	1	1	1	1	1	1	1			
13	X156111	Husillo	1	1	1	1	1	1	1	1			
14	X156131	Cierre lateral derecho	1	-	1	-	-	-	-	-			
	Q262040	Arandela grower A.6	3	-	3	-	-	-	-	-			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	3	-	3	-	-	-	-	-			
15	X156115	Casquillo	1	1	1	1	1	1	1	1			
16	X156113	Pivote de giro	2	2	2	2	2	2	2	2			
17	Q052046	Tornillo allen M.6x40	4	4	4	4	4	4	4	4			
18	S116126	Cojinete cilíndrico	2	2	2	2	2	2	2	2			
19	X156125	Rodamiento	1	1	1	1	1	1	1	1			

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE CUBA ELEVACION CON VOLANTE

PLANO C-655

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10 S	SBG 9-10 IS	SBE 9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS			NOTAS
20	X156116	Eje volante	1	1	1	1	1	1	1	1			
21	X156139	Volante con mango	1	1	1	1	1	1	1	1			
22	X156135	Mango abatible inox.	1	1	1	1	1	1	1	1			
23	Q131552	Varilla roscada allen M.8x15	2	2	2	2	2	2	2	2			
24	X156114	Soporte rodamiento	1	1	1	1	1	1	1	1			
25	Q371027	Manguito Ø8x30	2	2	2	2	2	2	2	2			
26	X156138	Amarre portamandos	2	-	2	-	2	-	2	-			
	Q262040	Arandela grower A.6	4	-	4	-	4	-	4	-			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	-	4	-	4	-	4	-			
	Q221343	Remache exagonal M. 6	2	2	2	2	2	2	2	2			
27	X152830	Panel portamandos	1	-	1	-	1	-	1	-			
27	X152833	Panel portamandos	-	1	-	1	-	1	-	1			
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2	2	2	2	2			
	Q262040	Arandela grower A.6	2	2	2	2	2	2	2	2			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2	2	2			
28	X156128	Cierre de humos	1	-	1	-	-	-	-	-			
	Q262040	Arandela grower A.6	2	-	2	-	-	-	-	-			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	-	2	-	-	-	-	-			
29	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2	2	2			
30	Q221343	Remache exagonal M. 6	-	2	-	2	-	2	-	2			
31	X156133	Cierre lateral izquierdo	1	-	1	-	-	-	-	-			
	Q262040	Arandela grower A.6	3	-	3	-	-	-	-	-			
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	3	-	3	-	-	-	-	-			
32	Q052053	Tornillo allen M.8x20	4	4	4	4	4	4	4	4			
33	Q262050	Arandela grower A.8	4	4	4	4	4	4	4	4			
34	Q301020	Anillo de seguridad Ø 20x1,2	4	4	4	4	4	4	4	4			
35	X109511	Bulón	2	2	2	2	2	2	2	2			
36	X140110	Soporte giro cuba	2	2	2	2	2	2	2	2			



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-656		1-99	SARTEN BASCULANTE 900	8	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE CUBA CON ELEVACION MOTORIZADA

PLANO C-656

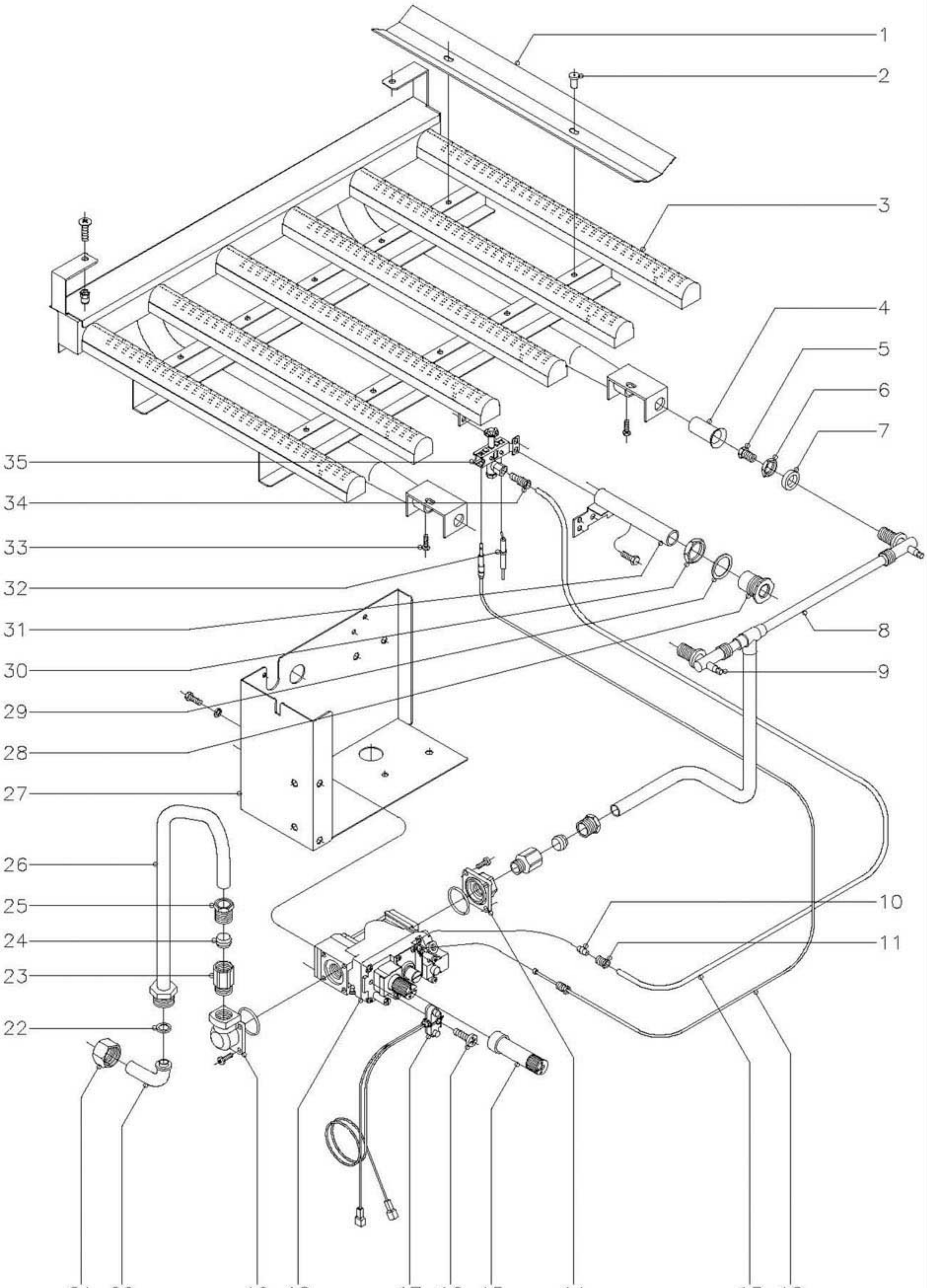
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 M 9-10 MS	SBG 9-10 IM 9-10 IMS	SBG 9-15 IM 9-15 IMS	SBE 9-10 M 9-10 MS	SBE 9-10 IM 9-10 IMS	SBE 9-15 IM 9-15 IMS					NOTAS
1	Q411302	Remache monobolt Ø 6,35	4	4	4	4	4	4					
2	Q221344	Remache exagonal M.8	8	8	8	8	8	8					
3	Q232050	Arandela plana A.8	8	8	8	8	8	8					
4	Q262050	Arandela grower A.8	8	8	8	8	8	8					
5	Q012053	Tornillo exagonal M.8x20	8	8	8	8	8	8					
6	X340104	Soporte motor	1	1	1	1	1	-					
6	X422604	Soporte motor	-	-	-	-	-	1					
7	Q411304	Remache avibulb	2	2	2	2	2	2					
8	Q232060	Arandela plana A.10	4	4	4	4	4	4					
9	Q261060	Arandela muelle A.10	4	4	4	4	4	4					
10	Q012063	Tornillo exagonal M.10x20	4	4	4	4	4	4					
11	Q411302	Remache monobolt Ø 6,35	-	-	2	-	-	2					
12	X280105	Poste posterior central	-	-	1	-	-	1					
13	Q411302	Remache monobolt Ø 6,35	-	-	4	-	-	4					
14	Q232060	Arandela plana A.10	4	4	4	4	4	4					
15	Q261060	Arandela muelle A.10	4	4	4	4	4	4					
16	Q012063	Tornillo exagonal M.10x20	4	4	4	4	4	4					
17	X346103	Soporte giro brazo	2	2	2	2	2	2					
18	X346102	Cojinete	2	2	2	2	2	2					
19	X346100	Brazo elevador	1	1	1	1	1	1					
20	Q352024	Pasador de aletas	2	2	2	2	2	2					
21	X156123	Bulón Ø 12	2	2	2	2	2	2					
22	X343000	Motorreductor de elevación	1	1	1	1	1	1					
23	X156132	Cierre lateral derecho corto	1	-	-	-	-	-					
	Q262040	Arandela grower A.6	2	-	-	-	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	-	-	-	-	-					
24	X156126	Horquilla de giro	1	-	-	1	-	-					
	Q262040	Arandela grower A.6	4	-	-	4	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	-	-	4	-	-					
25	X346101	Brazo	1	1	1	1	1	1					
26	X156131	Cierre lateral dereho	1	-	-	-	-	-					

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE CUBA CON ELEVACION MOTORIZADA

PLANO C-656

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 M 9-10 MS	SBG 9-10 MI 9-10 IMS	SBG 9-15 IM 9-15 IMS	SBE 9-10 M 9-10 MS	SBE 9-10 IM 9-10 IMS	SBE 9-15 IM 9-15 IMS					NOTAS
	Q262040	Arandela grower A.6	3	-	-	-	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	3	-	-	-	-	-					
27	X156138	Amarre portamandos	2	-	-	2	-	-					
	Q262040	Arandela grower A.6	4	-	-	4	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	-	-	4	-	-					
	Q221343	Remache exagonal M.6	2	-	-	2	-	-					
28	X152830	Panel portamandos	1	-	-	1	-	-					
28	X152833	Panel portamandos	-	1	-	-	1	-					
28	X282815	Panel portamandos	-	-	1	-	-	1					
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	2	2	2					
	Q262040	Arandela grower A.6	2	2	2	2	2	2					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2					
29	X156128	Cierre de humos	1	-	-	-	-	-					
	Q262040	Arandela grower A.6	2	-	-	-	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	-	-	-	-	-					
30	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2					
31	Q221343	Remache exagonal M.6	-	2	2	-	2	2					
32	X156133	Cierre lateral izquierdo	1	-	-	-	-	-					
	Q262040	Arandela grower A.6	3	-	-	-	-	-					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	3	-	-	-	-	-					
33	Q052053	Tornillo allen M.8x20	4	4	4	4	4	4					
34	Q262050	Arandela grower A.8	4	4	4	4	4	4					
35	Q301020	Anillo de seguridad Ø 20x1,2	4	4	4	4	4	4					
36	X109511	Bulón	2	2	2	2	2	2					
37	X140110	Soporte giro cuba	2	2	2	2	2	2					
38	X156137	Cuba de fundición g.10	1	-	-	-	-	-					
38	X156136	Cuba inoxidable g.10	-	1	-	-	-	-					
38	X286103	Cuba inoxidable g.15	-	-	1	-	-	-					
38	X146116	Cuba de fundición e.10	-	-	-	1	-	-					
38	X146115	Cuba inoxidable g.10	-	-	-	-	1	-					
38	X426100	Cuba inoxidable g.15	-	-	-	-	-	1					



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-657		1-99	SARTEN BASCULANTE 900	9	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL GAS

PLANO C-657

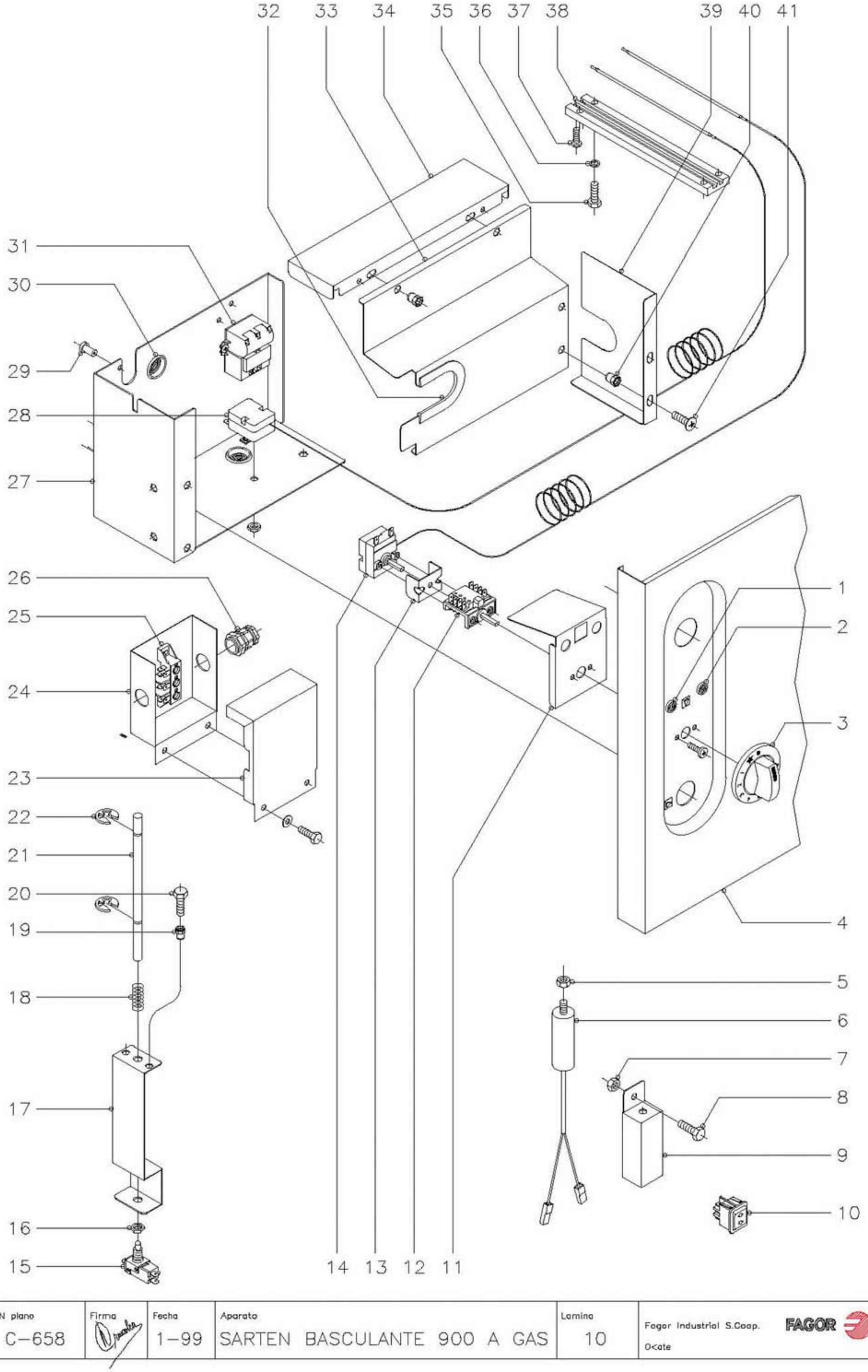
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 9-10 I	SBG 9-10 M 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBG 9-10 S 9-10 IS	SBG 9-10 MS 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS					NOTAS
1	X155720	Deflector largo	4	4	-	4	4	-					
1	X285707	Deflector largo	-	-	7	-	-	7					
1	X155721	Deflector corto	1	1	-	1	1	-					
1	X285708	Deflector corto	-	-	1	-	-	1					
2	Q419005	Remache tubular Ø 4x8	10	10	16	10	10	16					
3	X155700	Quemador	1	1	-	1	1	-					
3	X285700	Quemador	-	-	1	-	-	1					
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x13	2	2	2	2	2	2					
	Q221342	Remache exagonal M.5	2	2	2	2	2	2					
4	U325707	Regulador de aire	2	2	3	2	2	3					
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	3	2	2	3					
5	U052401	Tobera Ø 1,45 (G.L.P.)	2	2	3	2	2	3					
5	U262400	Tobera Ø 2,15 (G. N.)	2	2	3	2	2	3					
5	X102403	Tobera Ø 4,58 (G. V.)	2	2	3	2	2	3					
6	Q223019	Tuerca exagonal 3/8"	2	2	3	2	2	3					
7	Q301323	Arandela Ø25xØ17x6	2	2	3	2	2	3					
8	X155015	Conducción a quemador	1	1	-	-	1	-					
8	X245012	Conducción a quemador	-	-	-	1	-	-					
8	X285010	Conducción a quemador	-	-	1	-	-	1					
9	Q153002	Tornillo tapón	2	2	3	2	2	3					
10	X205028	Bicono Ø 6	1	1	1	1	1	1					
11	U195009	Manguito empalme	1	1	1	1	1	1					
12	U562130	Termopar L=850 mm.	1	1	1	1	1	1					
13	Q345004	Tubo piloto	1	1	-	1	1	-					
13	Q285006	Tubo piloto	-	-	1	-	-	1					
14	X153005	Manguito 1/2" SIT	1	1	1	1	1	1					
		Junta tórica	1	1	1	1	1	1					
		Tornillo de amarre	4	4	4	4	4	4					
15	X262100	Alargadera pulsador	1	1	1	-	1	1					
16	U134321	Tornillo alomado M.4x15	1	1	1	1	1	1					
17	R275027	Cableado electrosit	1	1	1	1	1	1					

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL GAS

PLANO C-657

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 9-10 I	SBG 9-10 M 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBG 9-10 S 9-10 IS	SBG 9-10MS 9-10 IMS	SBG 9-15IMS					NOTAS
18	X163000	Electroválvula 820 nova	1	1	1	1	1	1					
19	X153004	Codo 1/2" SIT	1	1	1	1	1	1					
		Junta tórica	1	1	1	1	1	1					
		Tornillo de amarre	4	4	4	4	4	4					
20	U725005	Codo de entrada gas	1	1	1	-	-	-					
21	U725006	Tuerca 3/4"	1	1	1	-	-	-					
22	Q300012	Arandela junta Ø18xØ13x1,5	1	1	1	-	-	-					
23	X162101	Racord 1/2"	2	2	2	2	2	2					
24	X012105	Bicono Ø 16	2	2	2	2	2	2					
25	X012104	Manguito para racord 1/2"	2	2	2	2	2	2					
26	X155017	Conducción de entrada	1	1	1	-	-	-					
26	X245010	Conducción de entrada	-	-	-	1	-	-					
26	X415000	Conducción de entrada	-	-	-	-	1	1					
27	X152635	Soporte válvula	1	1	1	-	1	1					
27	X242605	Soporte válvula	-	-	-	1	-	-					
	Q262030	Arandela grower A.5	2	2	2	2	2	2					Amarre a válvula
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	2	2	2	2					Amarre a válvula
28	S112804	Embellecedor tubo de encendido	1	1	1	1	1	1					
29	Q306027	Arandela junta Ø33,8xØ27x1,5	1	1	1	1	1	1					
30	Q221324	Tuerca exagonal 3/4"	1	1	1	1	1	1					
31	R165011	Tubo de encendido	1	1	1	1	1	1					
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	2	2	2	2					
32	X012101	Bujía de encendido	1	1	1	1	1	1					
33	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	3	2	2	3					
34	U134323	Racord c/bicono Ø 6	1	1	1	1	1	1					
35	U322118	Piloto completo	1	1	1	1	1	1					



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-658		1-99	SARTEN BASCULANTE 900 A GAS	10	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Ocate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA

PLANO C-658

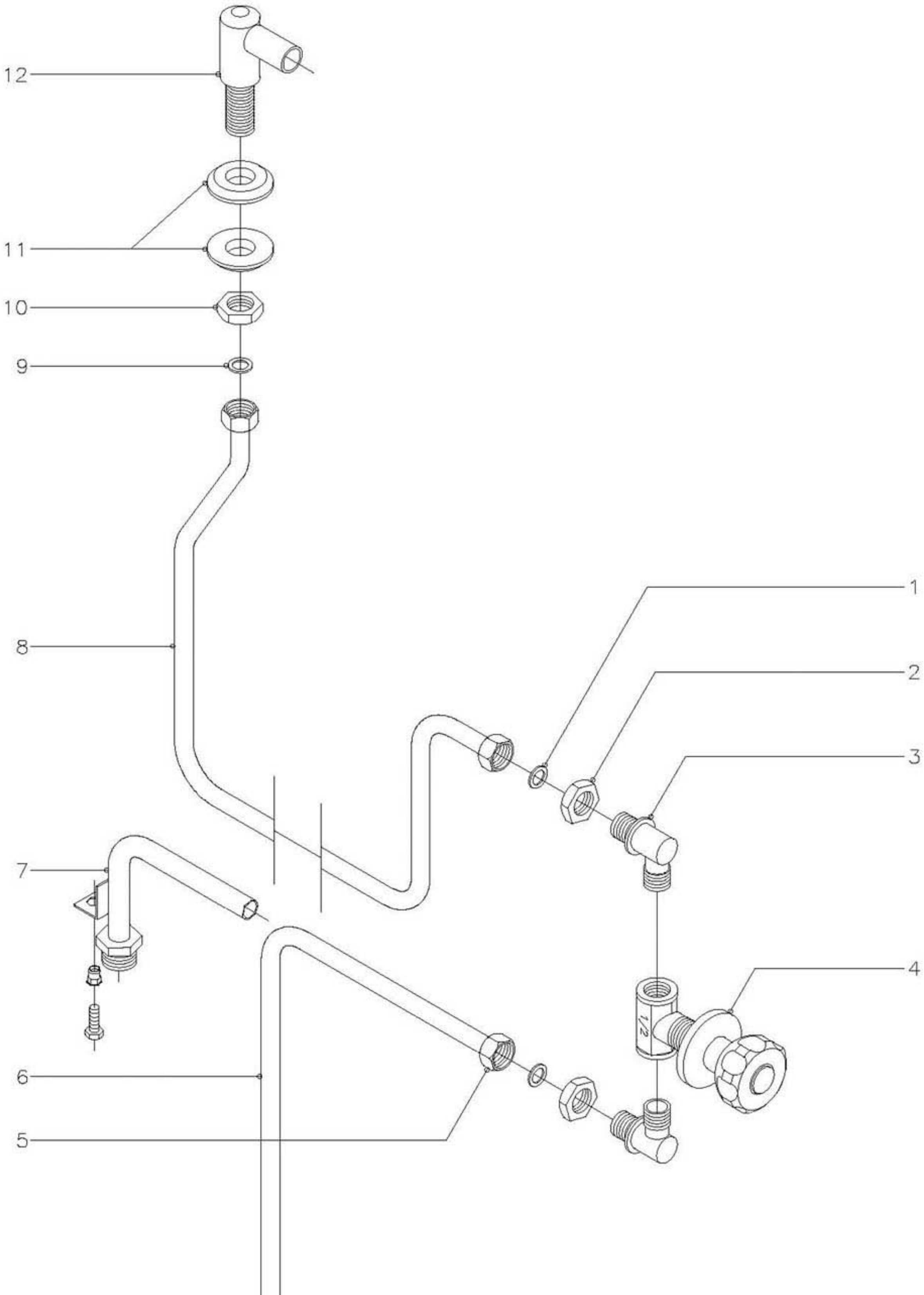
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 9-10 I	SBG 9-10 M 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBG 9-10 S 9-10 IS	SBG 9-10 MS 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS					NOTAS
1	Z203004	Piloto verde	1	1	1	1	1	1					
2	Z203005	Piloto ámbar	1	1	1	1	1	1					
3	X152110	Botón de mando Ø 6	1	1	1	1	1	1					
4	X152822	Panel frontal	1	-	-	-	-	-					
4	X342801	Panel frontal	-	1	-	-	-	-					
4	X282810	Panel frontal	-	-	1	-	-	-					
4	X242816	Panel frontal	-	-	-	1	-	-					
4	X342801	Panel frontal	-	-	-	-	1	-					
4	X282810	Panel frontal	-	-	-	-	-	1					
5	Q161450	Tuerca exagonal M.8	-	1	1	-	1	1					
6	X343001	Condensador 5 MF.	-	1	1	-	1	1					
7	Q162030	Tuerca exagonal M.5	-	1	1	-	1	1					
8	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	-	1	1	-	1	1					
9	X343004	Cubierta condensador	-	1	1	-	1	1					
10	X343002	Interruptor basculante	-	1	1	-	1	1					
11	X242601	Tapa frontal	1	1	1	1	1	1					
12	X163007	Conmutador acople termostato	1	1	1	1	1	1					
	Q151320	Tornillo alomado M.4x6	2	2	2	2	2	2					
13	X313001	"U" Soporte termostato	1	1	1	1	1	1					
14	X153000	Termostato 50-310ºC	1	1	1	1	1	1					
15	X343015	Microrruptor	1	2	2	1	2	2					
16	Q222005	Tuerca exagonal M.10x0,75	1	2	2	1	2	2					
17	X153006	Soporte eje micro	1	2	2	1	2	2					
18	Z700603	Muelle	1	2	2	1	2	2					
19	Q221342	Remache exagonal M.5	2	4	4	2	4	4					
20	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	4	4	2	4	4					
21	X153007	Eje pulsador micro	1	2	2	1	2	2					
22	Q271033	Arandela de seguridad Ø 6	2	4	4	2	4	4					
23	X342600	Tapa caja regleta	1	1	1	-	1	1					
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	2	2	2	-	2	2					
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	-	2	2					

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA

PLANO C-658

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG 9-10 9-10 I	SBG 9-10 M 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBG 9-10 S 9-10 IS	SBG 9-10 MS 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS					NOTAS
24	X342601	Cuadro regleta	1	1	1	-	1	1					
25	U183046	Regleta toma corriente	1	1	1	1	1	1					
26	R073004	Prensaestopas	2	2	2	1	1	1					
27	X152635	Soporte electroválvula	1	1	1	-	1	1					
27	X242605	Soporte electroválvula	-	-	-	1	-	-					
28	R612103	Termostato limitador	1	1	1	1	1	1					
	Q223022	Tuerca exagonal M.8x1	1	1	1	1	1	1					
29	Q419005	Remache tubular Ø 4x8	2	2	2	-	2	2					
30	X723014	Pasamuros Ø30	2	2	2	-	2	2					
31	R073007	Encendedor	1	1	1	1	1	1					
32	3701700	Junta protección cables L=150	1	1	1	-	1	1					
33	X152632	Frontal electroválvula	1	1	1	-	1	1					
34	X152631	Tapa electroválvula	1	1	1	-	1	1					
35	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	4	-	4	4	-					Sólo cuba fundido.
36	Q262040	Arandela grower A.6	4	4	-	4	4	-					Sólo cuba fundido.
37	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	2	2	2	2					
38	X156130	Cubre bulbo	1	1	-	1	1	-					Sólo cuba fundido.
39	X152633	Lateral electroválvula	1	1	1	-	1	1					
40	Q221342	Remache de exagonal M.5	4	4	4	-	4	4					
41	Q152004	Tornillo aplastado M.5x13	4	4	4	-	4	4					



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-659		1-99	SARTEN BASCULANTE 900	11	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

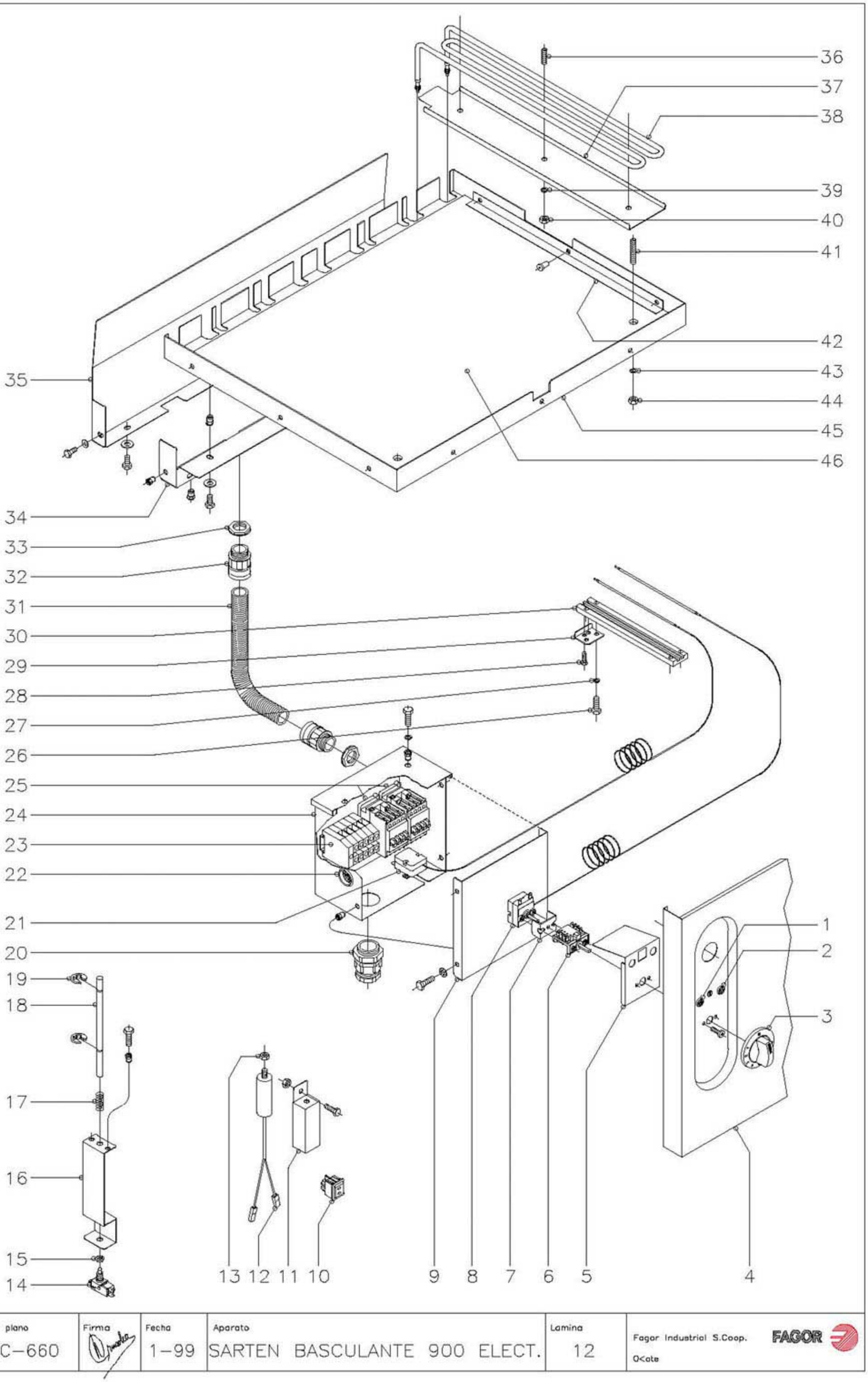
MOD. **SBG9-10 SBE9-10**
SBG9-15 SBE9-15

Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE TOMA DE AGUA

PLANO **C-659**

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG SBE 9-10	SBG SBE 9-10 I	SBG SBE 9-10M	SBG SBE 9-10 IM	SBG SBE 9-15 IM	SBG SBE 9-10 S	SBG SBE 9-10 IS	SBG SBE 9-10 MS	SBG SBE 9-10 IMS	SBG SBE 9-15 IMS	NOTAS
1	Q306024	Arandela junta Ø18xØ12,5x1,5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
2	Q221302	Tuerca exagonal 1/2 Gas	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
3	S115013	Codo	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
4	S112151	Llave de paso con mando	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
5	Q223010	Tuerca 1/2"	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	
6	X345005	Tubo entrada agua	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	
7	X245003	Tubo entrada agua	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	
7	X415003	Tubo entrada agua	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	
	Q221343	Remache exagonal M.6	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	
8	X155007	Tubo conducción agua	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
9	Q306024	Arandela junta Ø18xØ12,5x1,5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
10	Q221302	Tuerca exagonal 1/2" gas	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
11	S206121	Embellecedor base de llenado	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
12	X156104	Tubo de llenado	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C–660		1–99	SARTEN BASCULANTE 900 ELECT.	12	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA

PLANO C-660

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBE9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS	NOTAS
1	Z203004	Piloto verde	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	Z203005	Piloto ámbar	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
3	U673005	Botón de mando Ø 6	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
4	X142801	Panel frontal	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
4	X702800	Panel frontal	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	
4	X422800	Panel frontal	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
4	X252801	Panel frontal	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	
5	X242601	Tapa frontal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
6	X163007	Conmutador acople termostato	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Q151320	Tornillo alomado M.4x6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
7	X313001	"U" Soporte termostato	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
8	X153000	Termostato 50-310ºC	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
9	X142616	Tapa de caja contact-regleta	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Q221342	Remache exagonal M.5	2	2	4	4	4	4	4	4	4	4	
	Q242030	Arandela abanico A.5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
	Q012032	Tornillo exagonal M.5x15	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
10	X343002	Interruptor basculante	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
11	X343004	Cubierta condensador	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
	Q162030	Tuerca exagonal M.5	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
12	X343001	Condensador 5 MF.	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
13	Q161450	Tuerca exagonal M.8	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
14	X343015	Microrruptor	1	1	2	2	2	1	1	2	2	2	
15	Q222005	Tuerca exagonal M.10x0,75	1	1	2	2	2	1	1	2	2	2	
16	X153006	Soporte eje micro	1	1	2	2	2	1	1	2	2	2	
	Q221342	Remache exagonal M.5	2	2	4	4	4	2	2	4	4	4	
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	4	4	4	2	2	4	4	4	
17	Z700603	Muelle	1	1	2	2	2	1	1	2	2	2	
18	X153007	Eje pulsador micro	1	1	2	2	2	1	1	2	2	2	
19	Q271033	Arandela de seguridad Ø 6	2	2	4	4	4	2	2	4	4	4	
20	R033002	Prensaestopas	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
20	R073004	Prensaestopas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA

PLANO C-660

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBE9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS	NOTAS
21	R612103	Termostato limitador	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Q223022	Tuerca exagonal M.8x1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
22	X723014	Pasamuros Ø 30	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
23	P453025	Borna fases (gris)	3	3	3	3	-	3	3	3	3	-	
	Z263302	Borna neutro (azul)	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
	P453026	Borna tierra (amarillo-verde)	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
	Z263303	Tope final	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
23	Z683069	Borna fases (gris)	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
	Z683097	Borna neutro (azul)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	Z683070	Borna tierra (amarillo-verde)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	Z683096	Tope final	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
24	X142615	Caja contactores-regleta	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Q221343	Remache exagonal M.6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q261040	Arandela grower A.6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
25	R663031	Contactor 230 V. 50-60 Hz.	2	2	2	2	-	2	2	2	2	-	
25	X183011	Contactor 230 V. 50-60 Hz.	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
26	Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	4	-	4	-	-	4	-	4	-	-	
27	Q262040	Arandela grower A.6	4	-	4	-	-	4	-	4	-	-	
28	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
29	X142626	Tope bulbo termostato	1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	
30	X156130	Cubre bulbo	1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	
31	X143007	Tubo protección cables	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
32	X713021	Racord SFNO - P213 T	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
33	X713022	Tuerca PG-21	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
34	X142641	Cubierta de bornas	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
34	X422607	Cubierta de bornas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
35	X142642	Tapa cubierta bornas	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
35	X422606	Tapa cubierta bornas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	Q221342	Remache exagonal M.5	8	8	8	8	10	8	8	8	8	10	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2	8	8	8	8	10	8	8	8	8	10	

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA

PLANO C-660

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBE9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS	NOTAS
	Q012032	Tornillo exagonal M.5x15	8	8	8	8	10	8	8	8	8	10	
36	Q131555	Varilla roscada M.8x30	14	14	14	14	21	14	14	14	14	21	
37	X142620	Amarre resistencias	6	6	6	6	9	6	6	6	6	9	
38	X143010	Resistencia (230V. 2000W.)	6	6	6	6	9	6	6	6	6	9	
39	Q262050	Arandela grower A.8	18	18	18	18	27	18	18	18	18	27	
40	Q162050	Tuerca exagonal M.8	18	18	18	18	27	18	18	18	18	27	
41	Q131558	Varilla roscada M.8x60	4	4	4	4	6	4	4	4	4	6	
42	X142609	Amarre aislante	3	3	3	3	6	3	3	3	3	6	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8	9	9	9	9	18	9	9	9	9	18	
43	Q262050	Arandela grower A.8	4	4	4	4	6	4	4	4	4	6	
44	Q162050	Tuerca exagonal M.8	4	4	4	4	6	4	4	4	4	6	
45	X142640	Cubierta resistencias	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
45	X422602	Cubierta resistencias	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
46	X142643	Aislante cubierta	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
46	X422605	Aislante cubierta	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA VARIOS

PLANO

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10M	SBG 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBG 9-10 S	SBG 9-10 IS	SBG 9-10 MS	SBG 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS	NOTAS
	X343018	Instalación eléctrica	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	R093004	Cableado auxiliar micro	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	U333003	Cable masa encendedor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	U323007	Cable encendedor a bujía	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	X343016	Cableado auxiliar motor	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
	X153011	Esquema eléctrico	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	(HB-14.900)
	X343005	Esquema eléctrico	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	(HB-70.600)
	X153010	Esquema montaje	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	(HC-71.111)
	X343006	Esquema montaje	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	(HC-72.509)
	X156501	Folleto de instrucciones	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	X343012	Cable desembrague	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
	X280107	Soporte cable desembrague	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	

MOD. SBG9-10 SBE9-10 SBG9-15 SBE9-15 Versiónes: I, M, S.

ZONA VARIOS

PLANO

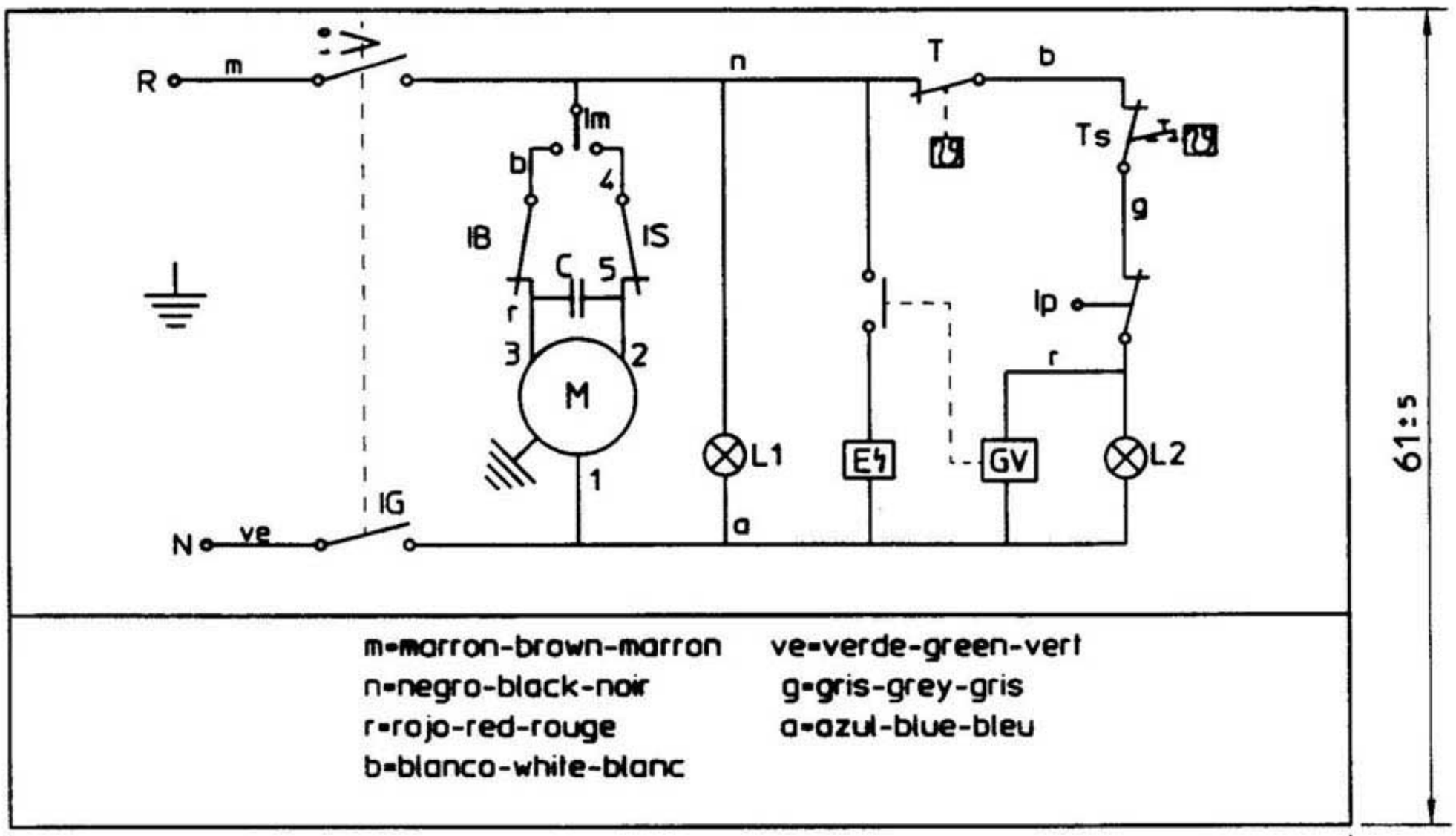
Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBE9-10	SBE 9-10 I	SBE 9-10M	SBE 9-10 IM	SBE 9-15 IM	SBE 9-10 S	SBE 9-10 IS	SBE 9-10 MS	SBE 9-10 IMS	SBE 9-15 IMS	NOTAS
	X143011	Cableado portamandos	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	X143004	Cableado resistencias	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
	X423004	Cableado resistencias	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	X383007	Cableado regleta-contactores	1	1	1	1	-	1	1	1	1	-	
	X423000	Cableado regleta-contactores	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	X343016	Cableado auxiliar motor	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	
	X143002	Esquema eléctrico	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	(HC-71.588)
	X403000	Esquema eléctrico	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	(HC-72.725)
	X423001	Esquema eléctrico	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	(HC-74.336)
	X143003	Esquema montaje	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	(HC-71.789)
	X403001	Esquema montaje	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	(HC-72.728)
	X423002	Esquema montaje	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	(HC-74.343)
	X146505	Folleto de instrucciones	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	X343012	Cable desembrague	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	X280107	Soporte cable desembrague	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	

MOD. **SBG9-10 SBE9-10**
SBG9-15 SBE9-15
Versiónes: I, M, S.

ZONA PIEZAS ESPECIFICAS PARA LOS DISTINTOS GASES

PLANO **C-657**

Nº	CODIGO	DENOMINACION	SBG9-10	SBG 9-10 I	SBG 9-10M	SBG 9-10 IM	SBG 9-15 IM	SBG 9-10 S	SBG 9-10 IS	SBG 9-10 MS	SBG 9-10 IMS	SBG 9-15 IMS	NOTAS
		BUTANO - PROPANO											
5	U052401	Tobera Ø 1,45	2	2	2	2	3	2	2	2	2	3	
s/n	U136501	Indicador (Butano-Propano)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
		GAS NATURAL											
5	U262400	Tobera Ø 2,15	2	2	2	2	3	2	2	2	2	3	
s/n	U134402	Indicador (Gas Natural)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
		GAS VILLA											
5	X102403	Tobera Ø 4,58	2	2	2	2	3	2	2	2	2	3	
s/n	U134310	Indicador (Gas Villa)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	



m=marron-brown-marron	ve=verde-green-vert
n=negro-black-noir	g=gris-grey-gris
r=rojo-red-rouge	a=azul-blue-bleu
b=blanco-white-blanc	

Im = Pulsador Subida/Bajada
M = Motoreductor 0.27 r.p.m.
C = Condensador 5µF
IG = Interruptor general
L1 = Lampara funcionamiento
T = Termostato regulable (50-310°C)
Ip = Micro elevación
L2 = Lampara calentamiento
E = Encendedor
GV = Grifo valvula gas
Ts = Termostato seguridad (400°C)
Is = Micro tope subida
Ib = Micro tope bajada

NOTAS:

- GRABACIONES: COLOR NEGRO
- FONDO: COLOR NATURAL
- LA PLACA SERA AUTOADHESIVA POR LA CARA POSTERIOR Y RECUBIERTO POR UN PAPEL PROTECTOR.
- LAS INSCRIPCIONES RESISTIRAN SIN MODIFICACION APRECIABLE. EL FROTAMIENTO DURANTE 15 SEG. DE UN ALGODON EMPAPADO EN GASOLINA.

	Esquema teorico adhesivo SBG-910 IM	Poliester mate	X-343005		
N°.	Pieza	Material	N° Clasificacion	Acabado	
N°	Modificacion	Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
				< 5 ±	50÷100±
				5 ÷ 25±	> 100±
				25 ÷ 50±	∝ ±

	Firma	Fecha
Dibujado	JON	94-11-23
Proyectado		
Comprobado		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk. Mugatua

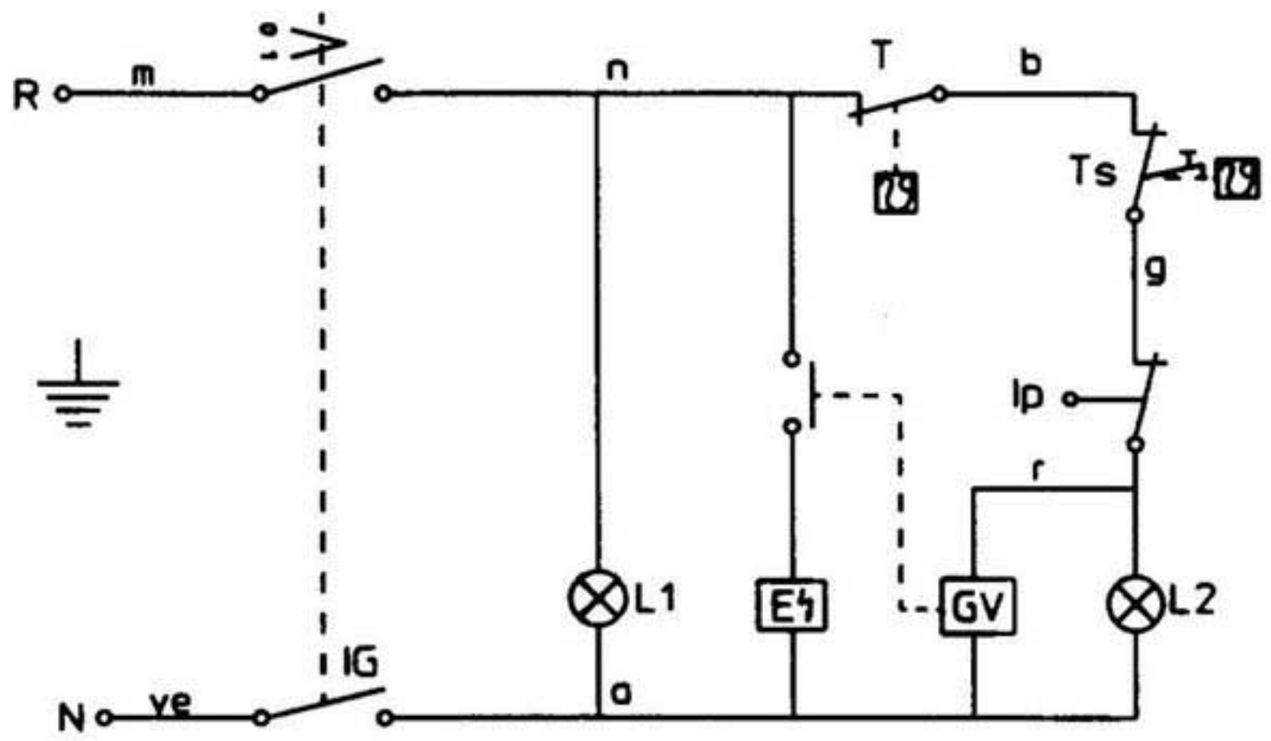
Mecanizado superficial

Escala

SBG-910 I MOTOR

Plano numero
HB-70600

Sustituye al N°



m=marron-brown-marron
n=negro-black-noir
r=rojo-red-rouge
b=blanco-white-blanc
ve=verde-green-vert
g=gris-grey-gris
o=azul-blue-bleu

X-153011

100

150

NOTA: - LAS INSCRIPCIONES RESISTIRAN SIN MODIFICACION APRECIABLE, EL FROTAMIENTO DURANTE 15 SEG. DE UN ALGODON EMPAPADO EN GASOLINA.

IG = Interruptor general
L1 = Lampara funcionamiento
T = Termostato regulable (50-310°C)
lp = Micro elevación
L2 = Lampara calentamiento
E = Encendedor
GV = Grifo valvula gas
Ts = Termostato seguridad (400°C)

Plastico blanco alto brillo

	Esquema teorico adhesivo SBG-910		X-153011		
Nº	Pieza	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion	Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
1	Modif.general(pasar a fabric.interior)	Plazaola	22-4-97	< 5 ±	50÷100±
				5 ÷ 25±	> 100±
				25 ÷ 50±	∝ ±

	Firma	Fecha
Dibujado	JON	94-11-23
Proyectado		
Comprobado		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

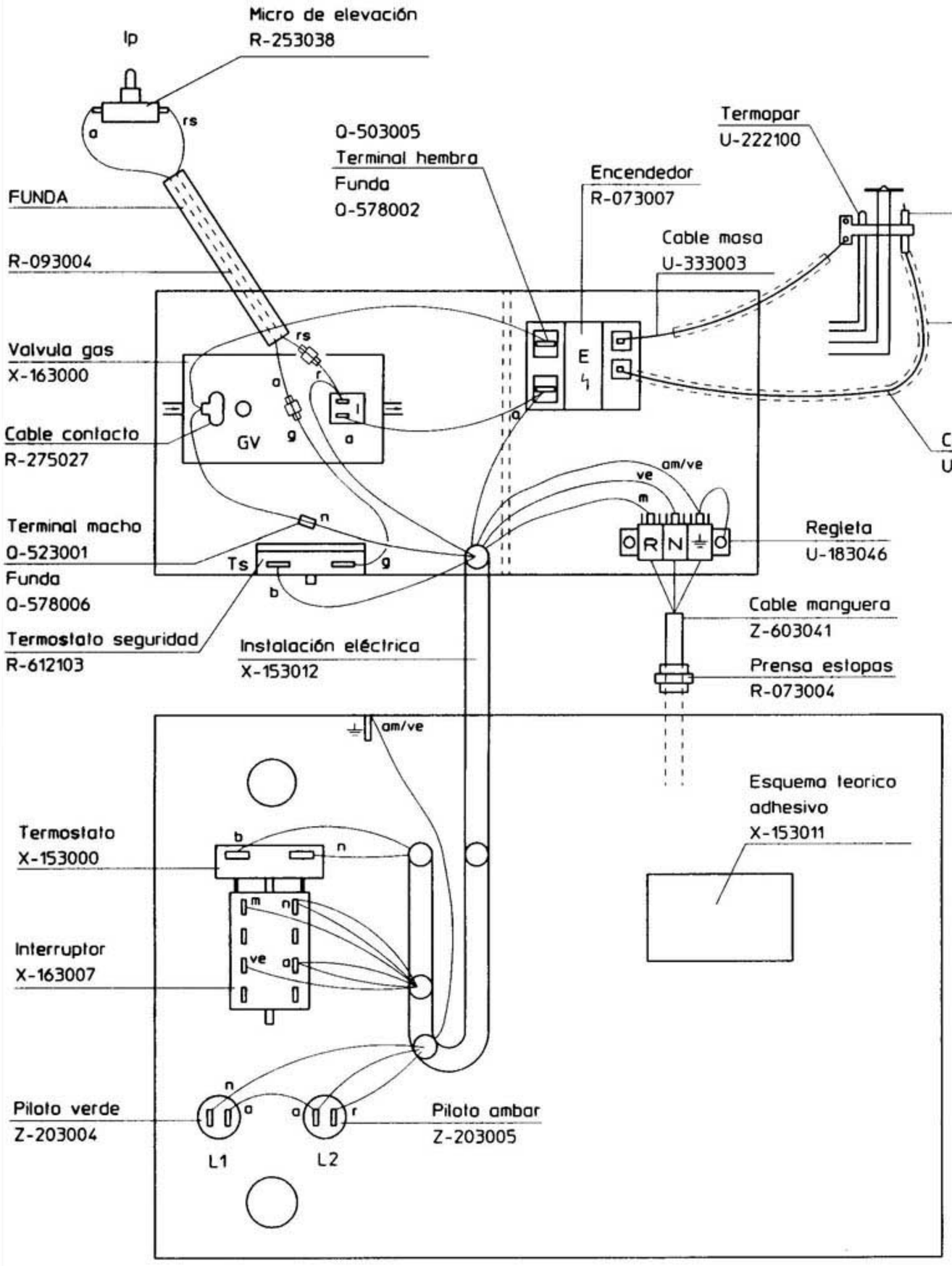
Mecanizado superficial

Escala

SARTEN BASCULANTE

Plano numero
HB-14900-1

Sustituye al Nº



	Plano montaje			X-153010	
Nº	Pieza	Cant.	Material	Nº Clasificacion	Acabado
Nº	Modificacion		Propuesto de	Fecha	Tolerancias generales
①	Añadir R-093004		Maillo	95-10-25	< 5 : 50–100 :
					5 – 25 : > 100 :
					25 – 50 : ∝ :

	Firma	Fecha
Dibujado	JON	94-11-23
Proyectado		
Comprobado		
Escala		

FAGOR

Fagor Industrial.Koop.Elk. Mugatua

Mecanizado superficial

SARTEN BASCULANTE

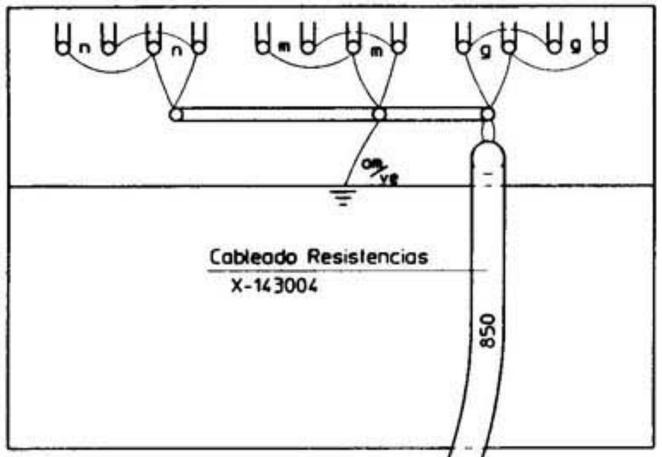
Plano numero
HC-71111 -1

Sustituye al Nº

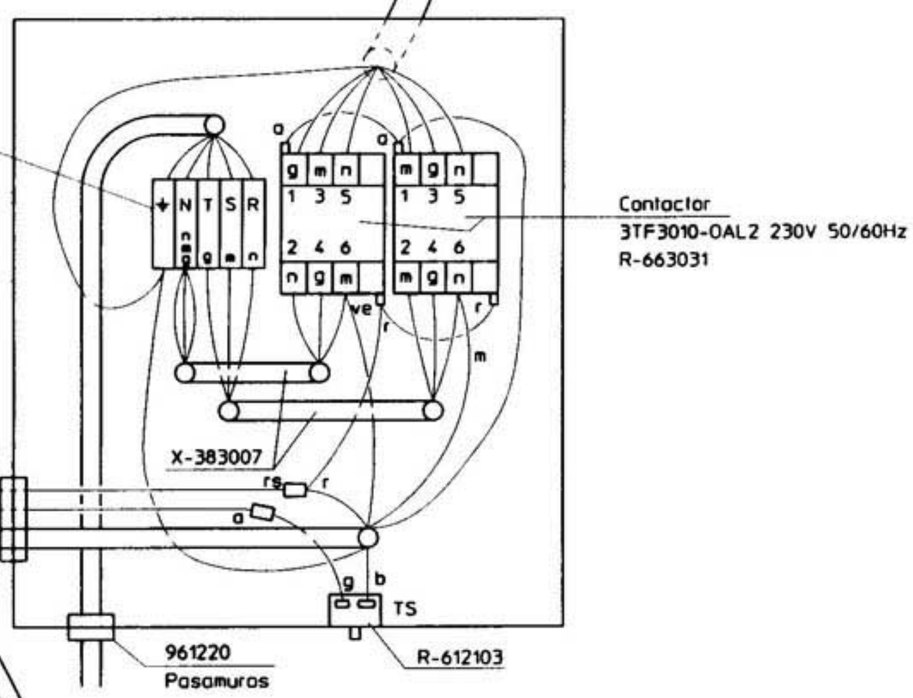
Sustituido por

Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenik gabe

Resistencias 230V
SBE-910 X-143000 6x2000W
SBE-710 X-273000 6x1500W



Z-263303 Tope
P-453025 x3
Z-263302 Azul
P-453026 ⏚

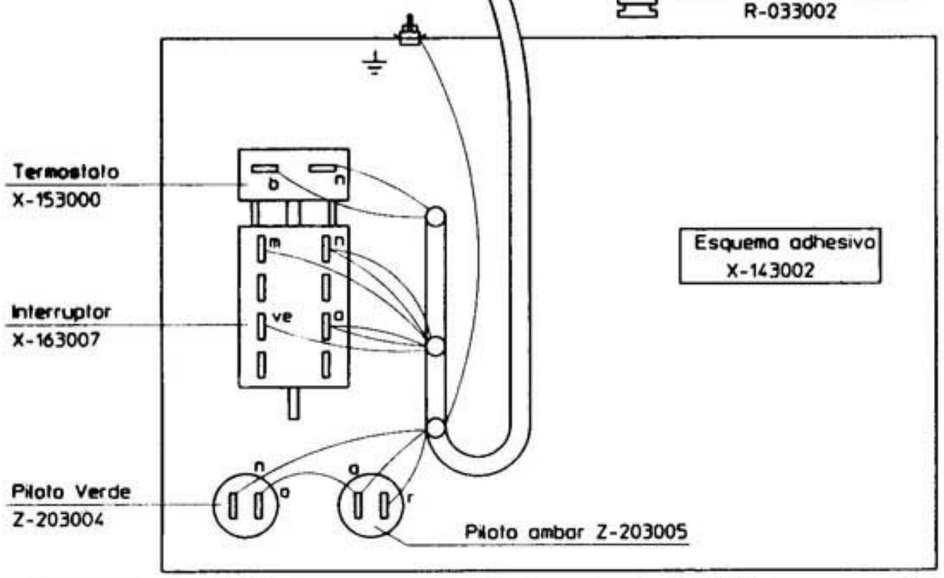


Micro
R-343015

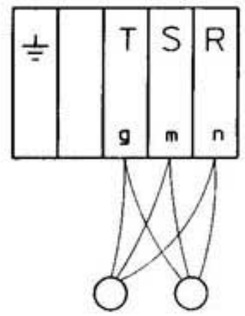
Cableado Micro
R-093004

Cableado Portamandos
X-143001

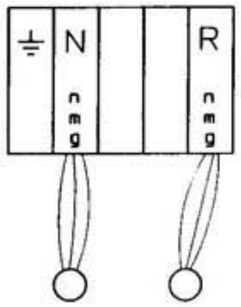
Prensa Estopas
R-033002



3 ~ 220V

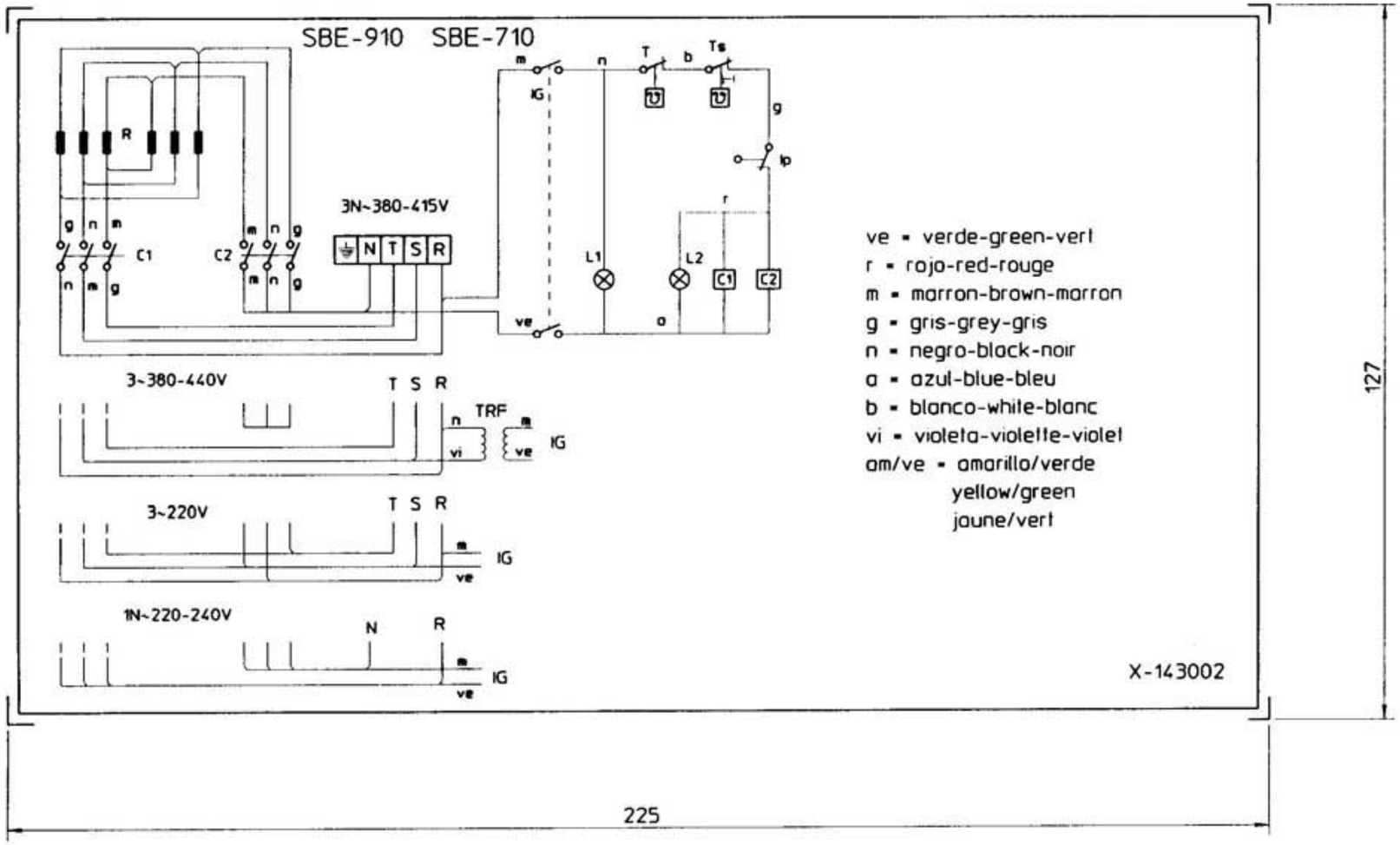


1N ~ 220-240V



	Plano de montaje			X-143003		
Nº	Pieza	Cant	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
1	Introducir G-700		Maillo	14/7/97	< 5 :	50–100:
					5 – 25:	> 100:
					25 – 50:	<X :

	Firma	Fecha		
Dibujado	JON	95-9-15	FAGOR	Mecanizado superficial
Proyectado				
Comprobado			Fagor Industrial,Koop Elk, Mugatua	
Escala	SARTEN BASCULANTE ELECTRICA			Plano numero HC-71789-1
	Plano hau ez da/teke erabil ez berrizta gure baimenik gabe			Sustituye al Nº
				Sustituido por



NOTAS

- Las inscripciones resistirán sin modificación apreciable el frotamiento durante 15 seg. de un algodón impregnado en gasolina.

IG: Interruptor general
L1: Lámpara funcionamiento
T: Termostato regulable (50-310°C)
L2: Lámpara calentamiento
C1, C2: Contactor de calentamiento
R: Resistencias
IP: Micro de Seguridad
TS: Termostato Seguridad (400°)
TRF: Transformador

Plastico blanco alto brillo

	Esquema teorico			X-143002		
Nº	Pieza	Cant.	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
1	Modific. general (pasar a fabri. interior)		Plazaola	21-4-97	< 5 ±	50-100±
2	Introducir SBE-710		Etxeberria	1-7-97	5-25±	> 100±
					25-50±	∝ ±

	Firma	Fecha		
Dibujado	Plazaola	21-4-97	FAGOR	Mecanizado superficial
Proyectado				
Comprobado			Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua	
Escala 1/1	SARTEN BASCULANTE ELECTRICA			Plano numero HC-71588-2
	Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenitz gabe			Sustituye al Nº
				Sustituido por

SOLO VERSION MOTOR DE ELEVACION

Micro de elevacion X-343015

FUNDA

R-093004

X-163000
Valvula gas
Bobina 60Hz
X-163020

Cable contacto
R-275027

Terminal macho
0-523001
Funda
0-578006

Termostato seguridad
R-612103

Instalación eléctrica
X-153015

0-503005
Terminal hembra
Funda
0-578002

Pasamuros
9612200

Encendedor
R-073007

Termopar
U-222100

Cable masa
U-333003

Bujia
X-012101

Tubo silisol
368300

Cable bujia
U-323007

Pasamuros
9612200

Regleta
U-183046

Prensa estopas
R-073004

Esquema teorico
adhesivo
X-343005 SBG XXX M
X-153011 SBG XXX

X-343007

Termostato
X-153000

Interruptor
X-163007

Piloto verde
Z-203004

Piloto ambar
Z-203005

L1 L2

Motoreductor X-343000

C= 5µ F

Condensador
X343001

Micro tope bajada
X-343015

0-523001 Terminal Macho
0-578006 Funda

Terminal Hembra 0-503005
Funda 0-578002

Pulsador de Subida/Bajada
X-343002

	Plano montaje			X-343006	
Nº	Pieza	Cant	Material	Nº Clasificacion	Acabado
Nº	Modificacion		Propuesto de	Fecha	Tolerancias generales
1	Modificar instalación eléctrica		Mallo	21/7/98	< 5 : 50–100:
					5 – 25: > 100:
					25 – 50: ○ :

	Firma	Fecha
Dibujado	oregi	19-11-96
Proyectado		
Comprobado		
Escala		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk. Mugatua

Mecanizado superficial

SBG

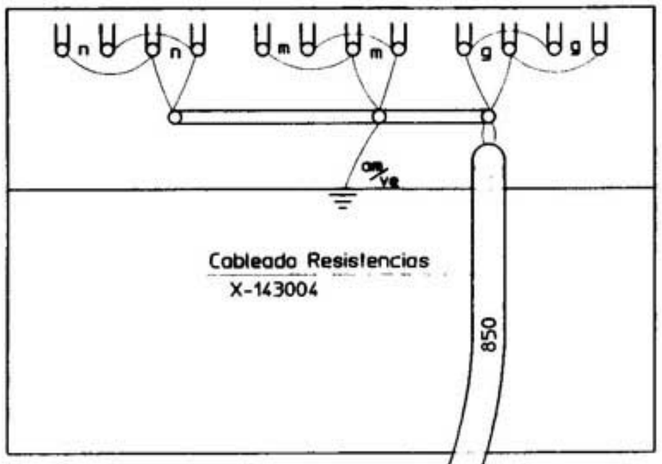
Plano numero
HC-72509 -1

Sustituye al Nº

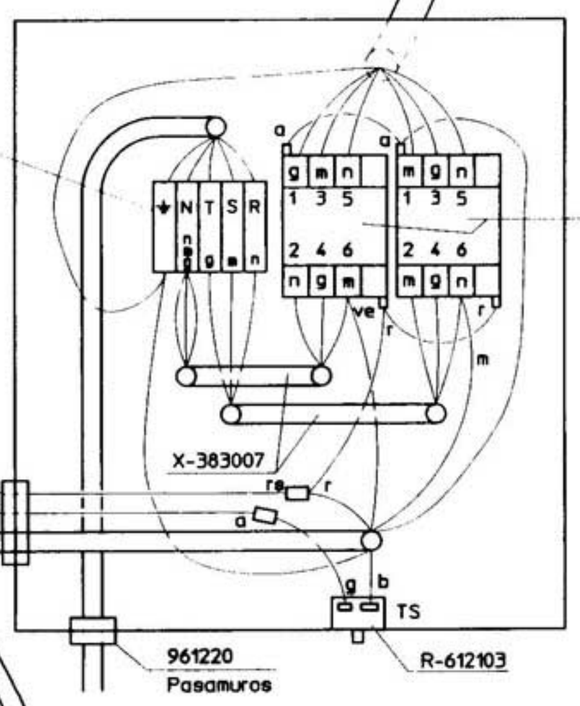
Sustituido por

Plano hau ez dakieke erabil ez bertatik gure baimenik gabe

Resistencias 6x2000 W
230 V
X-143010



Z-263303 Tope
P-453025 x3
Z-263302 Azul
P-453026 ⏚
bornes Z-683068 RSTN⏚



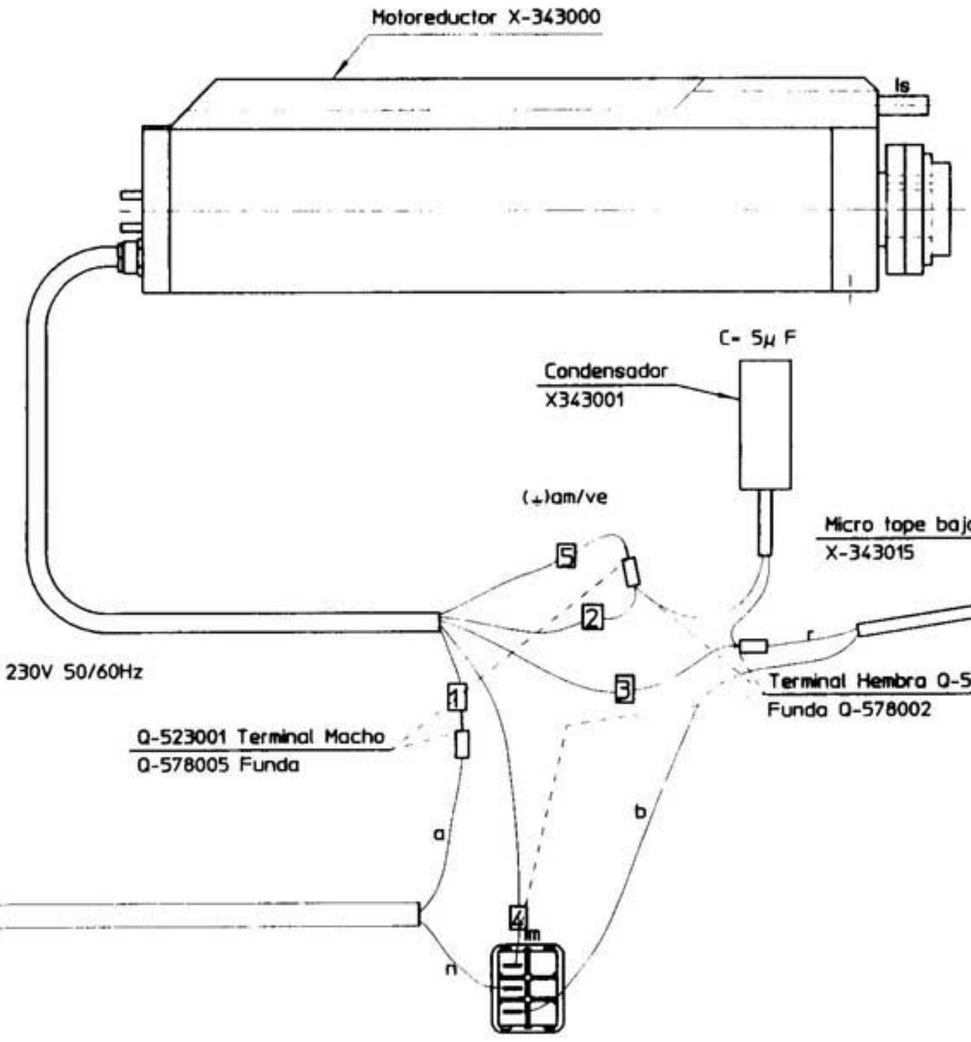
Microruptor
X-343015

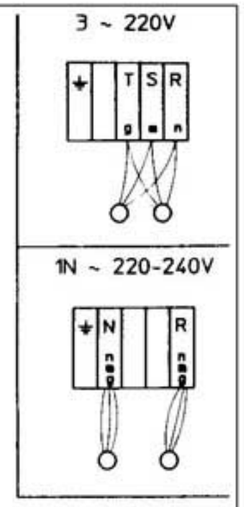
Cableado Micro
R-093004

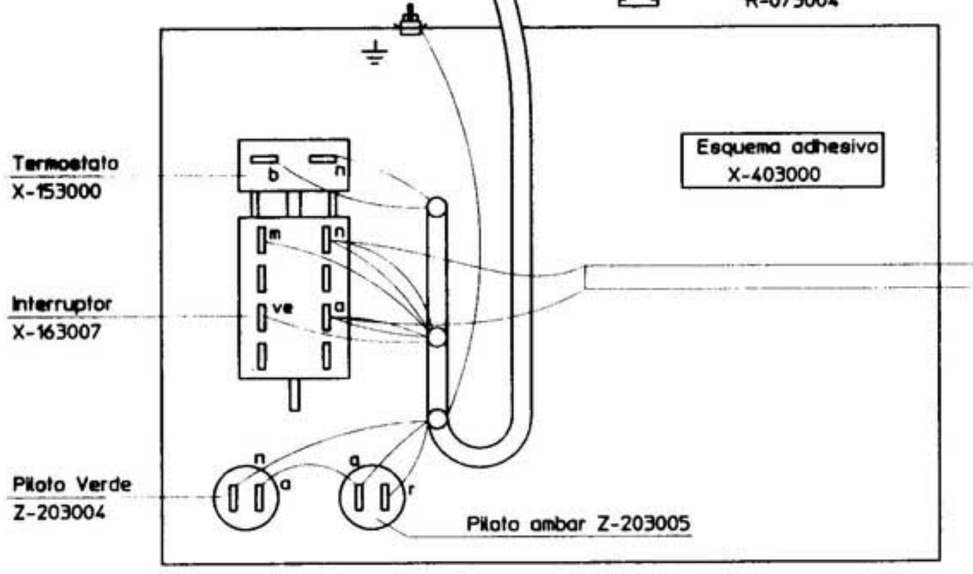
Cableado Portamandos
X-143001

Prensa Estopas
R-073004

X-343007







	Esquema de montaje			X-403001		
Nº	Pieza	Cant	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
					< 5 :	50–100:
					5 – 25:	> 100:
					25 – 50:	○× :

	Firma	Fecha	
Dibujado	oregi	21-4-97	FAGOR
Proyectado			Fagor Industrial,Koop Elk, Mugalua
Comprobado			
Escala			

Mecanizado superficial

SARTEN BASCULANTE
ELECTRICA MOTOR

Plano numero
HC-72728

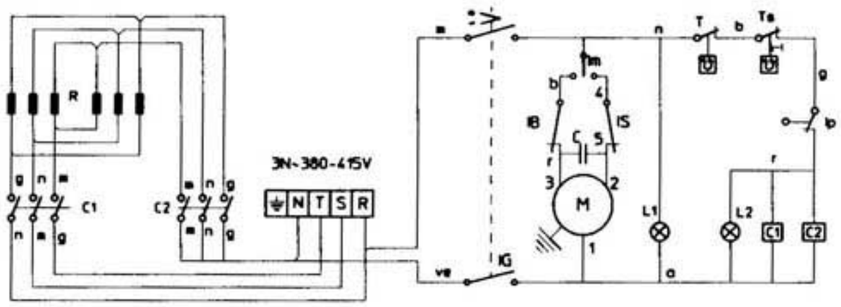
Sustituye al Nº

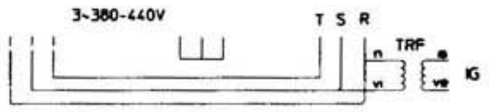
Sustituido por

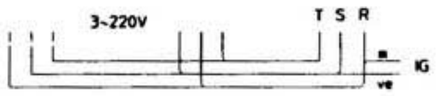
Plano hau ez da fotokopiatu edo bestelako erreprodukziorik egin ezin da baimenik gabe

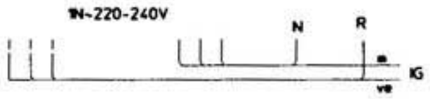
SBE-910 I M

C1, C2: Contactor de calentamiento
R: Resistencias
TRF: Transformador
Im = Pulsador Subida/Bajada
M = Motoreductor 0.27 r.p.m.
C = Condensador 5µF
IG = Interruptor general
L1 = Lampara funcionamiento
T = Termostato regulable (50-310°C)
Ip = Micro elevación
L2 = Lampara calentamiento
E = Encendedor
GV = Grifo valvula gas
Ts = Termostato seguridad (400°C)
Is = Micro tope subida
Ib = Micro tope bajada









ve = verde-green-vert
r = rojo-red-rouge
m = marron-brown-marron
g = gris-grey-gris
n = negro-black-noir
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-blanc
vi = violeta-violette-violet
am/ve = amarillo/verde
yellow/green
jaune/vert

X-403000

127

225

NOTAS:

- GRABACIONES: COLOR NEGRO
- FONDO: COLOR NATURAL
- LA PLACA SERA AUTOADHESIVA POR LA CARA POSTERIOR Y RECUBIERTO POR UN PAPEL PROTECTOR.
- LAS INSCRIPCIONES RESISTIRAN SIN MODIFICACION APRECIABLE, EL FROTAMIENTO DURANTE 15 SEG. DE UN ALGODON EMPAPADO EN GASOLINA.

	Esquema teorico adhesivo		Poliester mate	X-403000		
Nº	Pieza	Cant.	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
					< 5 :	50–100 :
					5 – 25 :	> 100 :
					25 – 50 :	∝ :

	Firma	Fecha
Dibujado	oregi	17-4-97
Proyectado		
Comprobado		

FAGOR

Fagor Industrial Koop Elk. Mugatua

Mecanizado superficial

Escala 1/1

SARTEN BASCULANTE SBE-910 IM

Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenik gabe

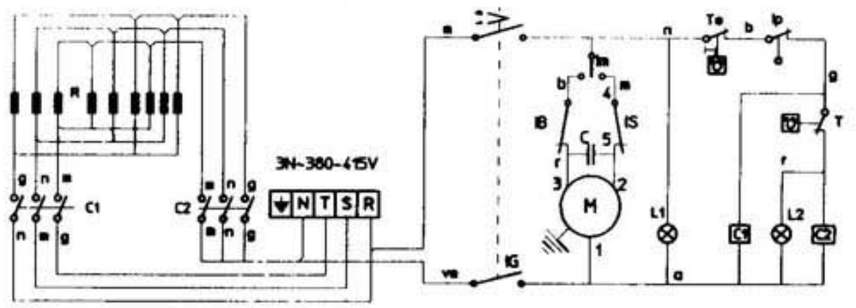
Plano numero HC-72725

Sustituye al Nº

Sustituido por

SBE9-15 IM

C1, C2: Contactor de calentamiento
R: Resistencias (910=6, 915=9)
TRF: Transformador
Im = Pulsador Subida/Bajada
M = Motoreductor 0.27 r.p.m.
C = Condensador 5µF
IG = Interruptor general
L1 = Lampara funcionamiento
T = Termostato regulable (50-310°C)
Ip = Micro elevación
L2 = Lampara calentamiento
E = Encendedor
GV = Grifo valvula gas
Ts = Termostato seguridad (400°C)
Is = Micro tope subida
Ib = Micro tope bajada



ve = verde-green-vert
r = rojo-red-rouge
m = marron-brown-marron
g = gris-grey-gris
n = negro-black-noir
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-blanc
vi = violeta-violette-violet
am/ve = amarillo/verde
yellow/green
jaune/vert

X-423001

127

225

NOTAS:

- GRABACIONES: COLOR NEGRO
- FONDO: COLOR NATURAL
- LA PLACA SERA AUTOADHESIVA POR LA CARA POSTERIOR Y RECUBIERTO POR UN PAPEL PROTECTOR.
- LAS INSCRIPCIONES RESISTIRAN SIN MODIFICACION APRECIABLE, EL FROTAMIENTO DURANTE 15 SEG. DE UN ALGODON EMPAPADO EN GASOLINA.

	Esquema teorico adhesivo		Poliester mate	X-423001	
Nº	Pieza	Cant	Material	Nº Clasificacion	Acabado
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales
					< 5 : 50–100:
					5 – 25: > 100:
					25 – 50: ∝ :

	Firma	Fecha		
Dibujado	Roberto	26-5-99	FAGOR	Mecanizado superficial
Proyectado			Fagor Industrial,Koop.Elk. Mugatua	
Comprobado				
Escala 1/1	SARTEN BASCULANTE SBE9-15 IM			Plano numero HC-74336
				Sustituye al Nº

Resistencias 230 V
SBE 910 6x2000 W
SBE 915 9x2000 W
X-143010

SBE 710 6x1500 W
X-273000

Cableado Resistencias
SBE X10 X-143004
SBE 915 X-423004

Tuerca metálica
Racor
X-713021
Tubo
3712300

850

Motoreductor X-343000

3 ~ 220V

1N ~ 220-240V

SBE 915	SBE X10	
Z-683096	Z-263303	Tope
Z-683069	P-453025	x3
Z-683097	Z-263302	Azul
Z-683070	P-453026	⏚

5 µF
X-343001

Tuerca
X-713022

Cableado Motor
X-343016

Micro tope bajada
X-343015

Contactor
SBE X10 R-663031
SBE 915 X-183011

Terminal Hembra Q-503005
Funda Q-578002 [2]

Q-523001 Terminal Macho [3] [5]
Q-578005 Funda

Microruptor
X-343015

SBE X10 X-383007
SBE 915 X-423000

Pulsador de Subida/Bajada
X-343002

Cableado Portamandos
X-143011

961220
Pasamuros

R-612103

Prensa Estopas
R-073004

Termostato
X-153000

Interruptor
X-163007

Piloto Verde
Z-203004

Piloto ambar Z-203005

Esquema adhesivo		
	NORMAL	MOTOR
SBE X10	X-143002	X-403000
SBE 915	——	X-423001

	Esquema de montaje			X-423002		
Nº	Pieza	Cant	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
					< 5 :	50–100:
					5 – 25:	> 100:
					25 – 50:	∝ :

	Firma	Fecha
Dibujado	Roberto	2-6-99
Proyectado		
Comprobado		
Escala		

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk. Mugatua

Mecanizado superficial

SARTEN BASCULANTE
ELECTRICA MOTOR

Plano numero
HC-74343

Sustituye al Nº

Sustituido por

Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenik gabe